

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Sábado 19 de diciembre de 1970  
AÑO LXX. — Número 21.458

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Deposito Legal SG. 7-1958 Precio del ejemplar: 4 pesetas

## ACTO DE ADHESION A FRANCO Y AL EJERCITO EN SEVILLA

### Unas 500 personas se reunieron en Capitanía General

#### El Ejército está dispuesto a la defensa de los intereses de la patria y el pueblo, dijo el capitán general

Sevilla, 19.—Cerca de quinientas personas se han reunido hoy, al mediodía, en el salón del trono del palacio de Capitanía General para expresar su incondicional adhesión al Jefe del Estado y al Ejército a través del capitán general de la II Región Militar, teniente general Iñigo de Arteaga, duque del Infantado, quien acompañado de las primeras autoridades sevillanas ha presidido el emotivo acto.

Han asistido el Consejo Provincial del Movimiento, las corporaciones provincial y municipal, las Hermandades de Alféreces y Sargentos Provisionales, Marineros Voluntarios de la Cruzada y otras entidades y corporaciones entre las que figuraban las Delegaciones de Sección Femenina y de la Juventud y de todos los organismos ministeriales de la provincia.

#### DISCURSOS

Pronunciaron palabras el presidente de la Diputación, alcalde de la ciudad, los delegados de la Juventud, Vieja Guardia y Sección Femenina, procurador en Cortes más joven de la provincia, lugarteniente

## EL PRESIDENTE DE LAS CORTES pronunciará un discurso en el pleno del lunes

Madrid, 19.—El presidente de las Cortes Españolas, Alejandro Rodríguez de Valcárcel, pronunciará un discurso en el pleno de la Cámara que se celebrará el próximo lunes, según se ha informado a un redactor de Cifra en fuentes allegadas a las Cortes.

## GARCIA-RAMAL: 1971 será el año de las elecciones sindicales bajo la nueva LEY SINDICAL

### Palabras del ministro delegado nacional de Sindicatos al reincorporarse a su despacho Presidió un acto al que asistieron los dirigentes sindicales, acompañados del ministro de Agricultura

Madrid, 19.—"Este año 1971 que vamos a inaugurar próximamente será el año de las elecciones sindicales bajo la nueva Ley Sindical", dijo hoy el ministro delegado nacional de Sindicatos, Enrique García-Ramal, al incorporarse a su despacho oficial repuesto totalmente de la afección cardiaca que sufrió hace tres meses.



El señor García-Ramal, que ya ayer asistió al Consejo de ministros, llegó a su despacho oficial, en la sede de la Organización Sindical, poco después de las once de la mañana con el fin de reanudar su trabajo ministerial. Con esta ocasión, primeramente, el ministro fue objeto de un sencillo homenaje por parte de las corales de Educación y Descanso que participan en el certamen «Cantemos a la Navidad».

A mediodía, en la sala de reuniones de la Comisión Permanente del Congreso Sindical, el ministro delegado nacional de Sindicatos, acompañado de su colega de Gobierno el ministro de Agricultura, que durante su ausencia se ocupó de su despacho, presidió un acto al que asistieron los dirigentes sindicales nacionales y provinciales de las líneas de mando y representativa.

Inicialmente, Tomás Allende y García Báxter, expresó su satisfacción por la reincorporación del delegado nacional de Sindicatos, a quien suplió en su gestión ministerial con la extraordinaria asistencia y colaboración de los dirigentes sindicales. Recordó, a continuación, que cuando se hizo cargo transitoriamente de la dirección del sindicalismo estaba a punto de ser debatida la Ley Sindical, cuyo examen por las Cortes hoy está muy avanzado por el camino de las aspiraciones de los españoles.

El ministro delegado nacional de Sindicatos, luego de agradecer las palabras del señor Allende, se refirió a las muestras de amistad y afecto demostradas por los trabajadores españoles y por cuantos colaboran en el sindicalismo para su restablecimiento, dedicándoles palabras de gratitud a todos ellos. Más adelante enunció las tareas a emprender en el año próximo, de acuerdo con la normativa prevista en el proyecto de Ley Sindical.

"Una vez más—dijo el señor García-Ramal— la presencia masiva de los trabajadores y empresarios espa-

ñoles ante las urnas determinará a aquellos que deben representarlos. Todo el dispositivo de los censos está preparado y en las primeras semanas de enero publicaremos las listas de electores en las empresas, talleres y en nuestras casas sindicales, para dar lugar a las correcciones precisas".

Terminó su discurso García Ramal, que fue ovacionado a lo largo de varios pasajes, diciendo que "nuestro sindicalismo quiere ser libre, democrático y comprometido con todo designio político que se proponga la unidad, la justicia y la paz".—Cifra.

de la Guardia de Franco, jefe local del Movimiento, presidentes de los Consejos Provinciales de Trabajadores y Empresarios, de la agrupación de antiguos miembros del Frente de Juventudes y de las Hermandades de Sargentos y Alféreces Provisionales y Marineros Voluntarios de la Cruzada, rubricando el gobernador civil las anteriores intervenciones para destacar el espíritu de adhesión y lealtad de la provincia de Sevilla hacia el Caudillo y el Ejército como respuestas a los intentos de intromisión y a las maniobras de cierta minoría del interior atentatorias contra la unidad de la Patria.

#### PALABRAS DEL CAPITAN GENERAL

El capitán general acogió con profunda emoción las palabras pronunciadas y calificó de monstruosa confabulación contra España el intento combinado de ruptura de su unidad, señalando que el Ejército está siempre dispuesto a la defensa de los sagrados intereses de la Patria y del pueblo español.

Por último, afirmó que haría llegar al Jefe del Estado esta prueba inequívoca de lealtad y espíritu patriótico de Sevilla. El acto finalizó entonándose el «Cara al Sol» y dando las voces de ritual el capitán general de la II Región Militar, Cifra.

## EL TIEMPO

Madrid, 19.—Continuará el buen tiempo en toda España, con nubosidad variable en Canarias y despejado en el resto, según informa el Centro de Análisis y Predicción del Servicio Meteorológico Nacional. Continuarán las nieblas en el Duero, Ebro, Pirineos, punto de Cataluña y Cantábrico Oriental. Ligeramente aumentan las temperaturas en Galicia y Cantábrico. Continuarán las heladas en la noche próxima en Duero y Centro. Mañana, aumento de la nubosidad en el oeste de Galicia, con algunas nieblas a última hora.

## EL SECUESTRO DEL CONSUL ALEMAN

# NUEVAS SOSPECHAS DE QUE BEIHL SE ENCUENTRA EN TERRITORIO FRANCÉS

### Motivo: La coincidencia de una serie de hechos

San Juan de Luz (Francia), 19. (De un enviado especial de Efe) Transcurridas más de cuatrocientas horas del cautiverio del consúl alemán Eugenio Beihl, secuestrado en San Sebastián (España) en la noche del día uno, se intensifican hoy en esta localidad vasca del sur de Francia, las sospechas y rumores de que el consúl pudiera encontrarse escondido en algún lugar de esta región de los Pirineos atlánticos.

#### HECHOS COINCIDENTES

La sospecha estaría motivada por la coincidencia de una serie de hechos no menos importantes, de conocimiento reservado a las fuerzas de seguridad francesas.

Entre los conocidos destacan: primero, la amplitud de contactos que desarrollan en San Juan de Luz emisarios e intermediarios de ETA sin que la policía francesa les haya

puesto, al parecer, obstáculo alguno.

La policía francesa actuaría así, bien "por razones humanitarias" o bien para "permitir eventuales negociaciones en el canje" cuando no simplemente para impedir que un allanamiento u otra medida similar pusiera en peligro la vida del consúl cautivo.

#### LAS CARTAS

Segundo.—De los diversos signos

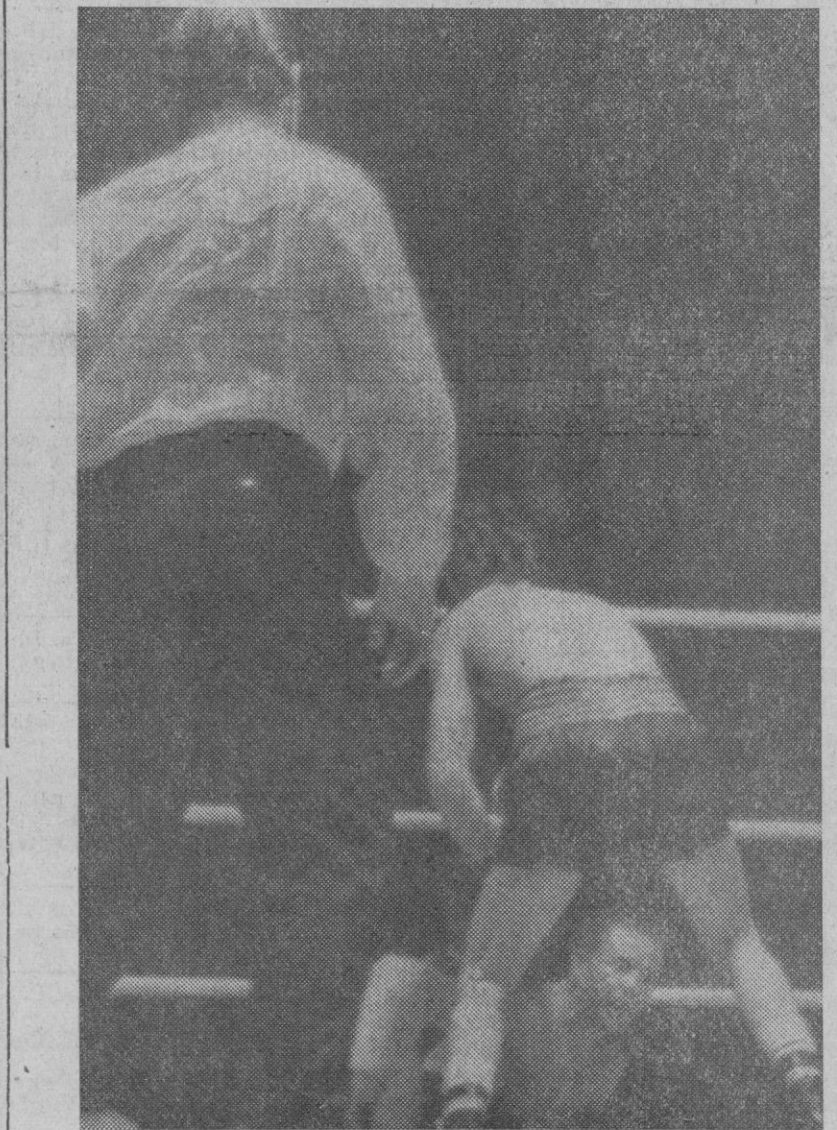
de vida transmitidos hasta el momento por el consúl Beihl, las cartas conocidas en España fueron enviadas por correo, mientras que las divulgadas en Francia fueron hechas pasar de mano a mano, es decir por intermedio de periodistas contactados por un emisario de la ETA. Tal el caso de la fotografía del consúl prisionero entregada en exclusiva a un fotógrafo del diario regional francés «Sudouest» editado en Burdeos, y

la carta de Beihl a su hermano Karl, última conocida, entregada también personalmente a un representante de la televisión alemana que viajó a esta ciudad para realizar un documento filmado sobre el caso Beihl.

#### "ANAI-ARTEA"

Tercero.—La pública actividad de "Anai-Artea" que ha reconocido estar en contacto permanente con representantes de los secuestradores, en una labor nunca bien aclarada si de intermediación o de complicidad en el hecho.

Entre otros indicios, se menciona en primer lugar la frase del consúl Beihl, en la carta dirigida a su hermano en Alemania, donde se refiere a "la importancia de los órganos de seguridad españoles y franceses".



Madrid.—Muy inferior al italiano Azcori, y además dominado por los nervios, el español Romerito no fue ni sombra del hombre duro y ágil de otros combates. Azcori le derrotó por K. O. T. en el decimosegundo asalto... y Romerito por esta vez tampoco puede ver hecha realidad su ilusión de comprarse un piso.

## "MATESA", autorizada a exportar telares

Barcelona, 19.—Se ha concedido autorización a «Matesa» para exportar telares a diversos países, según informa la revista «Fomento de la Producción».

## IMPUESTO SOBRE LOS RENDIMIENTOS DEL TRABAJO PERSONAL

### Libro de registro de ingresos, obligatorio para los profesionales

Madrid, 19.— Se regulan las obligaciones formales de los profesionales excluidos del régimen de estimación objetiva, según orden del Ministerio de Hacienda que hoy inserta el «Boletín Oficial del Estado».

En dicha orden se indica que las personas físicas que ejerzan actividades profesionales, sujetas al régimen de estimación directa en el impuesto sobre los rendimientos del trabajo personal, vendrán obligados a llevar un libro registro de ingresos profesionales, ajustado a modelo oficial, en el que queden anotadas con el debido detalle de fechas y clientes, todas sus percepciones, de cada una de las cuales deberán tener el adecuado justificante que conservarán, junto con el libro registro, a disposición de la Administración, durante el periodo de prescripción del impuesto.

Los profesionales, personas físi-

cas, presentarán ante la Delegación de Hacienda de su domicilio fiscal, dentro de los quince días siguientes a cada trimestre natural, declaración de los ingresos obtenidos durante el trimestre natural, declaración de los ingresos obtenidos durante el trimestre inmediato anterior. La declaración del cuarto trimestre comprenderá los ingresos anuales y se presentará dentro de los sesenta días siguientes a la terminación del mismo.

Excepcionalmente, por el periodo impositivo de 1970 se presentará únicamente la declaración anual de ingresos. Los sujetos pasivos practicarán

las operaciones de liquidación e ingresarán su importe en el Tesoro en el momento de presentar la declaración. Las operaciones de liquidación a cuenta, correspondientes a cada uno de los tres primeros trimestres, podrán realizarse de acuerdo con las normas del impuesto o simplemente consignado como deuda tributaria el 25 por ciento de la cuota de la última liquidación anual practicada.

De la cuota resultante en la declaración del cuarto trimestre, cuya liquidación a cuenta ha de practicarse, en todo caso, aplicando las normas del impuesto, se deducirán las cuotas ingresadas por los tres trimestres anteriores.



Gdansk (Polonia).—Estas fotos están tomadas en la ciudad de Gdansk donde los tanques aparecen en plena calle después de los incidentes desarrollados en la misma.—(Telefoto AP -Europa Press.)



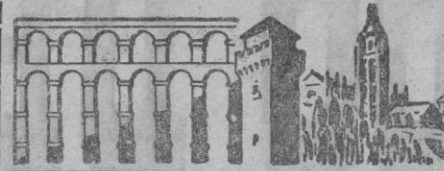
CRONICA DE LA CIUDAD

ENCUESTA

Se ha informado ya de la reunión que en el Seminario han celebrado los sacerdotes de la provincia, presididos por el obispo, y en la que se dio a conocer el resultado de la encuesta que en su día se promovió entre el clero segoviano, como parte de la realizada entre todo el clero español.

ANUNCIOS POR PALABRAS

- EXTRAVIADO décimo Navidad 15.083. Teléfono 4265.
EXTRAVIADO perro lobo. Llamar, teléfono 2348.
VENTAS DORMITORIOS todos los estilos, calidad garantizada...



Información Local

MUTALIDADES LABORALES

Es urgente establecer y regular de forma terminante EL REGIMEN DEL PERSONAL RESINERO

Y estudiará la posibilidad de que cuantos queden sin trabajo al cesar la campaña se beneficien del Seguro de Desempleo. Se gestiona la instalación de un Hogar del Pensionista en San Ildefonso y de una residencia de ancianos...

Mañana, de 8 a 12,30, corte de energía eléctrica en un sector de la capital

Delegación Provincial de Industria. Para efectuar trabajos en el centro de transformación Pío XII, de esta capital, "Unión Eléctrica, S. A.", cortará el suministro de energía a todo su sector...

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer Presión atmosférica: 680,1 mm. Viento en calma. Temperatura máxima: 6,2°.

AGENDA PARA MAÑANA

DOMINGO 20 DE DICIEMBRE Van 354 días de 1970; faltan 11. Sol: De 8,35 a 17,52.
LUNES 21 DE DICIEMBRE Van 355 días de 1970; faltan 10. Sol: De 8,35 a 17,52.

EL MAYOR SURTIDO de artículos de Navidad de auténtica calidad

Cerezo, S. A. ULTRAMARINOS FINOS. MAS DE CINCUENTA AÑOS A SU SERVICIO CONFIRMAN NUESTRO PRESTIGIO. NAVIDAD MAS FELIZ...

Se examinó el proyecto de presupuesto de gastos para el próximo año 1971, acordándose emitir informe favorable. El delegado de Mutualidades Laborales, señor Marcelo Corchado...

PRESTACIONES

Concreta que los pagos por las diferentes prestaciones en el año supondrán 168.000.000 de pesetas, por lo cual comparándolas con los de 1969, tendrán un aumento de un 25 por ciento cuando menos...

Facilita datos de la acción tutiva en favor de los trabajadores accidentados en el trabajo y de sus familiares, con cargo a los excedentes en la gestión de dicho régimen...

MEJORAS

Hace referencias al ambiente propicio que se viene observando con la cotización a la Seguridad Social para mejorar las pensiones de jubilación con cotizaciones adicionales...

PLAN GERONTOLOGICO

En cuanto al Plan Gerontológico Nacional, en Cuéllar, en un tiempo récord se está ultimando el Hogar del Pensionista de la Seguridad Social...

Se ha reunido la Asamblea Provincial de Mutualidades Laborales en su domicilio social para tratar diversos asuntos de su competencia. Asiste el delegado de Trabajo, don Angel Lancha Azaña...

INVALIDEZ

A continuación se da lectura de la acción presentada por don Luis Pastрана Carrion, presidente de la Comisión Provincial Permanente de la Mutualidad Laboral de Químicas...

RESINEROS

Se da lectura también de la moción presentada por don Crescencio Gómez Martín, vocal electivo del órgano...

CONDUCTORES

También se da cuenta de las peticiones cursadas por el Consejo Provincial de Trabajadores sobre la necesidad de la reforma o resolución procedente que aclare la legislación vigente para dar la posibilidad a los conductores de vehículos a quienes se retira el carnet de conducir...

FARMACIAS DE GUARDIA

- Para esta noche: San Francisco, 9. Santa Teresa, 24. Para mañana: Cronista Lecea, 6. José Zorrilla, 45.

FELICITACIONES

Por unanimidad también se acordó felicitar cordialmente a don Mariano Pérez-Hickman Rey, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de esta provincia...

no de la Mutualidad de Químicas en esta provincia sobre determinados problemas que afectan a los trabajadores resineros...

Primero. Urgencia de establecer y regular de una manera concreta, clara y terminante, el régimen del personal resinero, asimilándose a todos los efectos de afiliación y cotización, por todas las contingencias, al Régimen General, evitando con ello la disparidad de criterios y contraposición de normas...

Segundo. Aplicar para todo el personal resinero las normas de la Orden de 20 de febrero de 1963, a efectos de cotizar durante todo el tiempo en que se permanece en alta por la totalidad de la tarifa...

Tercero. Conveniencia de derogar la resolución de la Dirección General de Ordenación de Trabajo de 12 de diciembre de 1963, asimilándole al Grupo 8 de la tarifa, ya que por su condición de especialistas es la que realmente les corresponde...

Cuarto. Conveniencia de incluir nuevamente, derogando por ello la Orden de 8 de enero de 1963, a este personal que a la terminación de la campaña se dedica a labores de corta, pela, saca, etc., relacionadas íntimamente con su actividad personal, en el Régimen General...

Quinto. Estudiar la posibilidad de que el personal, que entre el cese de la campaña y el comienzo de la siguiente no encuentre ocupación, pueda beneficiarse del Seguro de Desempleo.

Asimismo, a propuesta del señor Cerezo de Santos, presidente de la Asamblea, se acuerda felicitar a los miembros de la misma señores don Juan Herrero Rubio, don Carlos López Alba, don Mariano Rico Arriepa y don Elías Sacristán Esteban...

El funeral que se oficie el día 21, a las 11, en la parroquia de San Millán, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado. Sus hijos, hijos políticos, nietos y demás familia, Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

Hoy sábado el restaurante La Criolla pone al servicio de los segovianos su nuevo COMEDOR. Gracias por su visita



# ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

## Santa María la Real de Nieva Reunión de la Asociación de Cabezas de Familia

Santa María la Real de Nieva.—Organizada por la Delegación Provincial de la Familia, se celebró una reunión de la Asociación de Cabezas de Familia, presidida por el delegado provincial, alcalde y jefe local del Movimiento y otras autoridades. Se inició con una charla de don J. Antonio Flórez Valero, letrado y director de I.N.C.A., que disertó sobre el tema «Vocaciones profesionales». Con clara exposición expuso las distintas facetas de la persona humana en sus aspiraciones y predisposición de futuro, resaltando que lo más ideal es encontrar, cada uno, el puesto en la sociedad que la divina providencia le tiene deparado. Fue muy aplaudido.

Seguidamente intervino el delegado provincial de la Familia para dar cuenta que tras el fallecimiento del presidente de la Asociación de esta localidad, don Pablo Tribiño Caro, por unanimidad se había designado para sucederle a don César Tribiño Camarero, deseando que las actividades asociativas fueran cada vez más pujantes.

Con un recuerdo emocionado del anterior presidente se dio por terminado el acto.

### LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 082.

### CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

- «La piscina» (4), 110 minutos.
- «Mayerling» (3R) 130 minutos.
- «El ataque de los kurdos» (2), 85 minutos.
- «Esta perra vida» (1), 85 m.
- «Un hacha para la luna de miel» (4), 90 minutos.

CONDUCTOR: Mantener la derecha y velar por su propia seguridad y la de los otros.

## MUSICA

### El I Ciclo de Divulgación Musical, de la Comisaría General de Música, incluye a Segovia en su itinerario

#### El martes actuará la Orquesta Sinfónica de Madrid

La Comisaría General de Música, de la Dirección General de Bellas Artes, ha iniciado la celebración en diversas capitales españolas de un Ciclo de Divulgación Musical, que cuenta con las orquestas más importantes del país y destacados conjuntos musicales, y ha incluido a la ciudad de Segovia en su desarrollo, con la colaboración del Ayuntamiento de la ciudad. Dentro de él, el próximo martes actuará en el Teatro

Juan Bravo, especialmente acondicionado para el concierto, la Orquesta Sinfónica de Madrid, de tan larga y gloriosa tradición, que con la totalidad de sus componentes, interpretará el siguiente e interesantísimo programa:

Concierto grosso núm. 13 en re menor, de Vivaldi. El Amor Brujo (versión de concierto), de Falla. Séptima Sinfonía en la mayor, de Beethoven.



María Rosa Calvo.—(Foto Antonio)

## GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL  
CIRUGIA VASCULAR — VARICES  
Consulta de 10,30 a 2 tarde  
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

D. VIDAECHEA  
Médico-oculista  
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición  
Colón, 1  
Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6  
Teléfonos: Clínica, 2049  
Domicilio, 3902

DR. L. PEREZ CASANOVA  
Maternólogo del Estado, tocólogo municipal. Rayos X  
Plaza del Corpus, 2, 2.º - Tel. 1530  
Horas de consulta: 11 a 2 y 4 a 6

SAMUEL BORREGON  
Aparato digestivo Rayos X  
Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5  
San Francisco, 32 Segovia  
Teléfono 3924

JESUS H. CANO  
Médico oculista  
Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro  
Avd. Fernández Ladreda, 18. Segovia  
Teléfonos 3869 y 2713

JUAN ANTONIO PERTEGUER  
Aparato digestivo. Rayos X  
Consulta de 10 a 1  
Independencia, 3, 2.º - Tel. 3743

ALFONSO GONZALEZ SPINOLA  
Especialista del Hospital Militar  
Diplomado en Medicina interna y Endocrinología - Rayos X  
Consulta: de 1 a 2 y de 4 a 6  
Marqués de Mondéjar, 3, 1.º (Fernández Ladreda)  
Teléfono 5415 Segovia

M. HERRERO MARTIN  
Especialista en niños Rayos X  
Consulta, de 12 a 1 y de 4 a 6  
Doctor Laguna, núm. 4, 4.º - B  
Teléfono 18-41 Segovia

DR. MANUEL MONTOYA  
Maternólogo del Estado  
Tocólogo municipal  
Consulta: de 12 a 2 y 4 a 6. Tel. 2857  
Gobernador Fdez. Jiménez, 15, 3.º Segovia

PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

### Doña Victoriana Fernández Frutos

Que falleció en Segovia el día 21 de diciembre de 1969

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. D. E. P.

El funeral que se oficiará el martes día 22, a las 9.30 de la mañana, en la parroquia de Santo Tomás, será aplicado por el eterno descanso de su alma.

Sus hijos, sobrinos, hermanos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

## AHORRE Comprando sus muebles directamente de fábrica MUEBLES HERNANDO

MAS CALIDAD  
MAS ECONOMIA  
MAS FACILIDADES

Compruébelo personalmente visitando nuestra exposición

## MUEBLES HERNANDO FABRICACION PROPIA

Alfárez Provisional, 2 y Fernández Jiménez, 6

Dirigirá la orquesta el que es su titular, maestro Vicente Spiteri.

Los precios que se han fijado para este concierto extraordinario siguen la tónica de popularidad que es norma de la Comisaría General de la Música, y no se aproximan ni lejanamente al verdadero coste del espectáculo; regirán los de 50, 25 y 10 pesetas, siendo el último para estudiantes, en la forma que ya se usó en la I Semana de Música de Cámara. Su distribución se anunciará inmediatamente.

### Normas para los socios de la Filarmónica Segoviana

La Sociedad Filarmónica de Segovia viene colaborando con la Alcaldía desde el primer momento para la mejor celebración de este concierto extraordinario. En su consecuencia, ha tomado el acuerdo de adquirir trescientas localidades para este concierto, asignando a sus socios una bonificación de quince pesetas por cada entrada, de cuyo importe se hará cargo la Sociedad, pagando el resto cada socio por cada entrada que adquiriera, y dado el carácter de divulgación que el ciclo tiene, la Sociedad correrá por entero con las entradas de estudiantes, que acreditando su condición de socios corporativos, podrán retirarlas totalmente gratis. Las entradas para socios estarán a su disposición en el domicilio social, Armería el Carmen, plaza de Franco, 7, a partir del próximo lunes 21, hasta una hora antes de la celebración del concierto.

### ACTUACION DE LA ARPISTA MARIA ROSA CALVO EN EL CONCIERTO DE LA FILARMONICA

Ayer, a las ocho de la tarde y en el cine Las Sirenas, tuvo lugar el concierto del mes de diciembre de la Sociedad Filarmónica que, dentro del ciclo «Intérpretes Españoles en España», que organiza la Comisaría General de Música, presentaba una conferencia-concierto de la gran arpista María Rosa Calvo Manzano.

Esta singular intérprete, que reúne a su evidente juventud y a su virtuosismo reconocido, y gustado ya de los segovianos en numerosos conciertos, una condición de intelectual y profunda conocedora de la música y su noble instrumento, acreditada por su cátedra del Conservatorio madrileño, hizo ayer una muy amena y completa disertación de lo que el arpa ha sido en la historia, para pasar a continuación a la interpretación de una serie de obras que los segovianos asistentes no quisieron interrumpir, premiando al final a María Rosa Calvo con una encendida ovación, que se prolongó largos minutos.

### El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

## NOTAS DE LA ENSEÑANZA

### Concurso de traslados en el Magisterio

Delegación Provincial de Educación y Ciencia.—Se recuerda a los maestros y maestras propietarios provisionales, procedentes de la oposición convocada en octubre de 1967 y realizada en 1968, la obligatoriedad que tienen de tomar parte en el concurso de traslados, convocado por orden de 30 de octubre de 1970 (B. O. del Ministerio de 23 de noviembre) y cuyo plazo finaliza el 25 del corriente mes, ya que, de no hacerlo, se les adjudicaría destino forzoso.

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy, 7.45 y 11: «La piscina», por Rommy Schneider, Alain Delon y Maurice Ronet. Mayores 18 años. Mañana, 4.30, 7.45 y 11: «Mayerling», por Omar Sharif, Catherine Deneuve, James Mason y Ava Gardner. Mayores 18 años.

SIRENAS.—Hoy, 7.45 y 11: «Mayerling». La más apasionante historia de amor de todos los tiempos. Mañana: «La piscina». Funciones, 4.30, 7.45 y 11.

VICTORIA.—Mañana, 3.30 y 7.15: «El ataque de los kurdos» y «Esta perra vida». Toleradas.

JUAN BRAVO.—Mañana, 3.30 y 7.15: «Mayerling» y «Un hacha para la luna de miel». Autorizadas 18 años.

### Parrilla

## Florida

Hoy, sábado, día 19 Sesiones tarde y noche

### GRAN BAILE

con la actuación de la ORQUESTA FLORIDA  
Disfrute del nuevo ambiente de luz y música de

### PARRILLA FLORIDA

## Los premios del concurso de embellecimiento de pueblos se entregaron ayer

### En total, 475.000 pts. para la mejora de 5 localidades

En el salón de actos de la Jefatura Provincial del Movimiento se procedió ayer a la entrega de los diplomas y premios correspondientes al XI Concurso en embellecimiento de los pueblos. Presidió el subjefe provincial a quien acompañaban el presidente de la Diputación, ingeniero jefe de Concentración Parcelaria y el ingeniero jefe del Distrito Forestal así como el jefe del Departamento de Política Local y otros delegados y mandos de la Jefatura.

Comenzó el acto con unas palabras del subjefe provincial, señor Vallhonrat, quien tras justificar la forzosa ausencia del jefe provincial y gobernador civil explica el alcance e idea de este concurso, que es hacer más gratos y hermosos los pueblos de nuestra provincia. Hace resaltar la enconada lucha que ha hecho difícil el fallo en esta XI edición por la importancia de las obras presentadas a concurso, ya que no hay que premiar tan sólo la valoración económica y estética de lo realizado, sino la participación comunitaria del pueblo en su ejecución. Terminó sus palabras felicitando a los alcaldes de los pueblos premiados por cuarto supuesto de preocupación por el futuro de sus pueblos.

Tras las palabras del subjefe provincial, el secretario del jurado dio lectura al fallo del mismo, haciendo resaltar que este dinero que se concede debe ser empleado en proseguir la mejora y el embellecimiento sin poderse utilizar para otros fines.

Los pueblos premiados, como se sabe, han sido los siguientes:

Premio especial, consistente en la realización por la Diputación Provincial de una obra de interés local, con un presupuesto de 300.000 pesetas,

a Escalona del Prado, quien invertirá el premio en el saneamiento de la localidad.

Primer premio, de 50.000 pesetas, con cargo al Servicio de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural, a Santa María la Real de Nieva, quien con estos fondos embellecerá el complejo polideportivo de aquella villa.

Segundo premio, de 50.000 pesetas, con cargo al Patronato José Antonio para la Mejora de la Vivienda Rural, a Coca, que lo invertirá en el embellecimiento y arbolado de los accesos a la villa.

Tercer premio, de 50.000 pesetas, con cargo al Patronato de la Mejora de la Vivienda Rural, a Uruñías, quien continuará con las pavimentaciones de las calles y su correspondiente adorno floral.

Cuarto premio, de 25.000 pesetas, con cargo a los organismos colaboradores, a Gomezserracín, que piensa con estos fondos ampliar los puntos de luz y terminar el arreglo de las calles del pueblo.

Los alcaldes de los pueblos premiados agradecieron las distinciones conseguidas y prometieron seguir trabajando por una Segovia más cómoda y más bella.—J. P.

### FRISO Decorplast

elegante, decorativo, evita humedad, y sólo 125 pesetas metro cuadrado

Almacenes HEREDERO

### NOVIOS

## Ganen 20.000 pesetas

Al hacer sus compras le regalamos boletos para el sorteo de 20.000 pesetas en muebles FACILIDADES DE PAGO

...y además repartimos beneficios entre los clientes

### Cooperativa San Frutos

Proveedor

## muebles lázaro

(Frente Clínica Dr. Gila)



### PRIMER ANIVERSARIO

## Doña Manuela Fraile Poujade

Y

### QUINTO ANIVERSARIO

## Don Modesto Fraile Cuéllar

Que fallecieron, respectivamente, el 19 de diciembre de 1969 y el 4 de enero de 1966

### La familia,

suplica una oración por su eterno descanso.

Las misas que se digan en las iglesias de Cuéllar y en el Santuario de Nuestra Señora del Henar de la misma villa; en la parroquia del Pinar de San Martín y Colegio de Jesús María, de Madrid, en esas fechas, se aplicarán por sus almas.

POR CALIDAD, PRECIO Y SERVICIO,

prefiera

## CICLOPE

Televisión,

VALDEVILLA, 60



(Viene de la página 8)  
verme por ahí, sólo necesito presentarme cada quince días".  
(De "Arriba")

**LA LISTA DE "BILD ZEITUNG" INTERPRETADA COMO INTENTO DE CONFUNDIR LAS INVESTIGACIONES**

San Sebastián, 18.—La lista publicada por el periódico alemán "Bild Zeitung" con los nombres de los secuestradores del cónsul alemán en San Sebastián es interpretada en fuentes competentes de esta ciudad como un intento de confundir las investigaciones que se llevan a cabo para descubrir a los verdaderos autores. Dicha lista, según se señala en círculos bien informados, contienen nombres de tendencias dispares. Por otro lado, la inclusión del nombre del párroco titular de Gorriti confirma la falsedad de la lista.

Ha podido conocerse, por otra parte, el texto de uno de los manifiestos de Escubi, en el que se demuestra su total incompatibilidad con Echave. Dicho manifiesto, redactado poco antes de que Escubi fuese expulsado de la ETA, dice, entre otras cosas: "Una organización tan desperdiga-

da no puede estar metida en una dinámica como la nuestra, puesto que ofrece millones de resquicios desde donde la Policía actúa. La gente "canta" y se producen caídas. Otra vez a estructurarse y otra vez al aparato monstruoso que quiere llegar a todas partes. Gigante de papel, que se cae cada vez que la Brigada Político-Social sopla. Pero el "etismo" exige esto. Por lo visto es más importante que la clase trabajadora".

Todos los indicios tienden a demostrar que el secuestro del cónsul alemán ha sido realizado por la facción dura, militarista, de la ETA.—Cifra.

**"YO ORDENE LA EJECUCION DEL COMISARIO MANZANAS"**

Milán, 18.—"Yo soy el jefe militar de la ETA. He sido yo quien ha ordenado la ejecución del comisario Manzanos en Irún y continuaremos por el mismo camino. Hemos condenado ya a otros enemigos del país vasco. Policías e informadores de la Policía. No nos queda más que ajusticiarlos. Con vistas a estas acciones se está adiestrando el gru-

po militar de la ETA", ha dicho al semanario milanés "Gente" un terrorista que, según la publicación, ha hecho las declaraciones en un lugar secreto cerca de Madrid. El periodista pregunta al terrorista: "¿Usted se considera un asesino?" "Es difícil contestarle —repuso el entrevistado—. Personalmente no he matado a nadie, pero he ordenado numerosas ejecuciones."

A la pregunta de por qué van a adiestrarse a Francia, el terrorista responde: "Allí nos arriesgamos mucho menos. La Policía francesa nos busca con menos interés que la española, aunque las dos organizaciones están en contacto entre ellas. Allí tenemos amigos, gente que nos ayuda. Hablamos la misma lengua: el vasco. Los vascos franceses y los españoles son solidarios. De todas formas nos arriesgamos también a la prisión en Francia. La ETA se divide en cuatro grandes brazos —dice luego el terrorista entrevistado—: el militar, el político, el cultural y el económico. Nuestro fin esencial es la formación política de la juventud vasca y, además, preparamos pequeños grupos de guerrilleros."

—¿Dónde encuentra los fondos para sus actividades?  
—Hacemos robos. Hace unos meses hemos logrado dos millones de pesetas mil pesetas.

—¿De dónde vienen las armas?  
—Estas pistolas son españolas pero también nos llegan de Checoslovaquia, pasando muchas fronteras: la checoslovaca, la alemana, la belga y la francesa.

—¿Usted que es el jefe militar de los independentistas vascos, piensa lograr conquistar con las armas esa independencia?  
—Eso es prácticamente una uto-

plia —contesta el terrorista—, porque tenemos en contra una nación fuerte. Pero el activismo militar tiene por objeto hacer reaccionar a la opinión pública española en nuestro favor".—Efe.

**LA "OPERACION RESCATE", SIN RESULTADO POSITIVO**

San Sebastián, 18.—A primera hora de esta tarde, la Policía ha llevado a cabo otra de sus acciones en la ya amplia "operación rescate". En esta ocasión el escenario de la misma ha sido la playa de Fuenterrabía, y concretamente dos enormes y elegantes bloques de apartamentos que una empresa urbanizadora ha construido a pocos metros del rompeolas. Tal y como ya les he relatado a ustedes en ocasiones anteriores, también hoy la "operación" se ha efectuado con tanta rapidez como con la necesaria precaución para evitar un posible riesgo fatal al señor Beihl. En pocos minutos la Policía Armada cercaba aquellos lugares, mientras que los inspectores de Policía hacían su entrada en

los edificios registrando todas sus dependencias.

La "operación" ha durado aproximadamente una hora, y, como en las realizadas hasta la fecha, no ha dado resultado positivo, desgraciadamente.—(De "ABC").

**ALEMANIA NO HA OFRECIDO DINERO**

Madrid, 18.—El Gobierno Federal alemán no ha ofrecido dinero alguno a los secuestradores del cónsul alemán en San Sebastián, según se ha informado últimamente.

Los rumores de que el Gobierno Federal hubiera ofrecido un millón de dólares por la libertad del señor Beihl son falsos, según ha informado el jefe de Prensa de la Embajada de Alemania a un redactor de la agencia Logos.

En cuanto a nuevas noticias sobre la situación del cónsul, en la Embajada manifiestan que siguen en el mismo punto de días atrás.—Logos.

**MANIFESTACION EN BURDEOS**

París, 18.—Menos de mil personas participaron a última hora de ayer, en Burdeos, en la manifestación organizada por "Socorro rojo" en favor de los 16 vascos procesados en Burgos.

Un grupo de jóvenes lanzó contra los vehículos de la guardia republicana botellas conteniendo una mezcla incendiaria, que ocasionó conatos de incendio y produjo también la rotura de una veintena de vitrinas de escaparates.

En el curso de este ataque resultó herido un policía. Fueron detenidos diez manifestantes.

**ATRACO AL CONSULADO ESPAÑOL EN ROSARIO (ARGENTINA)**

Rosario (Argentina), 18.—Un atraco fue perpetrado esta mañana contra el Consulado de España en esta ciudad, de donde los delincuentes se llevaron unos 750 dólares, arrojando en una de las dependencias una bomba "Molotov".

Asimismo, pintaron en las paredes las siglas ETA y FAL (correspondientes estas últimas a las denominadas "Fuerzas Armadas de Liberación" de Argentina).

**CARTA DEL ARZOBISPO DE CARACAS**

Caracas, 18.—El diario "La Religión" publica hoy una carta enviada por el arzobispo de Caracas, cardenal José Humberto Quintero, al cardenal primado de España, Vicente Enrique y Tarancón.

En su comunicación el cardenal Quintero dice que "la colonia vasca de esta capital me ha manifestado el vivísimo anhelo de que en el juicio

que actualmente se sigue ante el Tribunal Militar de Burgos a 16 compañeros de ellos (entre los cuales figurarían dos sacerdotes y un seminarista), na sentencia de muerte".

"Ellos piensan—añade—que vuestra eminencia podría hacer alguna gestión favorable y eficaz en estas circunstancias."

La carta del cardenal venezolano finaliza diciendo "sin tratar de inmiscuirme en un delicado asunto interno de la Madre Patria me tomo la libertad de elevar hasta vuestra eminencia el anhelo susodicho para satisfacer así el ruego que este sentimiento me ha sido hecho por esta distinguida colonia vasca, cuya mayoría está formada por cristianos ejemplares".—Efe.

**AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA**

Hasta las trece horas del día 29 del actual, bajo el tipo de licitación de 492.585,52 pesetas, y con arreglo al proyecto y pliego de condiciones de manifiesto en el Negociado tercero de la Secretaría municipal, se admiten proposiciones para contratar por subasta las obras de pavimentación de calzada y reparación de aceras de la calle de Onésimo Redondo, parte de las travесías de Castillejos, teniente coronel Fernando de Castro, de los Arroyos, travесía sin nombre, calle adyacente al jardín de la plaza del doctor Laguna, y calles de Santa Catalina, San Viciente y del Puente, de esta capital.

(Anuncio en el Boletín Oficial del Estado de 16 de los corrientes).

Segovia, 17 de diciembre de 1970. El alcalde, Juan López Miguel.



...y los viejos coñacs

MAGNO CARABELA INDEPENDENCIA

Representante: JOSE TOVAR

Ezequiel González, 25-Tel. 2570

**Asociación Intersindical del Polígono Industrial**

**JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA**

El próximo lunes, día 21, a las siete y media de la tarde, en la sala de juntas de la Casa Sindical (primera planta), se celebrará Junta General Extraordinaria de esta Asociación, con arreglo al siguiente

**ORDEN DEL DIA**

- 1.º Informe de la Junta Rectora.
- 2.º Escrituras de propiedad de parcelas adquiridas.
- 3.º Contribución Urbana.
- 4.º Tesorería.
- 5.º Preguntas y proposiciones.

Dada la importancia de los temas a tratar, y con el fin de poder efectuar la entrega de la documentación que precisa, le agradecemos, en su propio interés, su puntual asistencia, haciendo extensiva esta citación a cuantas personas hayan adquirido parcelas del polígono aunque no pertenezcan aún a la Asociación.—EL PRESIDENTE.

**AHORA el televisor WERNER**

**SOLO CUESTA 18.139 PTS.**

Distribuidor exclusivo: CASA SOLERA Corpus, 7



—Laura, te recuerdo que en la tercera cadena hay un programa alimenticio que arde...

**NOVIOS: Regalamos 20.000 ptas. en muebles**

**Cooperativa San Frutos: Proveedor muebles lázaro**

(Facilidades de pago)... y además repartimos beneficios

**TRACTORES USADOS**

Procedentes de operaciones de cambio por nuevos tractores  
MOTRANSA - NUFFIELD

**GRAN OCASION**

- TRACTOR FORDSON SUPER - DEXTA de 45,5 HP, en perfectas condiciones, matrícula SG - I.200 garantizado por 6 meses.
- TRACTOR McKORMIC INTERNACIONAL, 45 HP, modelo B-414 con las 4 ruedas nuevas, garantizado por 6 meses.
- TRACTOR SACA modelo S-432, de 35 HP, garantizado por 6 meses.
- TRACTOR MASSEY-FERGUSON, modelo 65, en perfectas condiciones, con ruedas nuevas, a toda prueba.
- TRACTOR BARREIROS, modelo 5.500 de 65 HP, con ruedas nuevas, reparado.
- TRACTOR BARREIROS, modelo R-500, de 52 HP, con ruedas seminuevas, reparado.

**Todos revisados en Nuestros Talleres**

**J. HORCAJO, S. A.**

Teléfonos 18-48, 49-97 y 49-98 SEGOVIA

**Bromas y Veras T. V.**

Desgraciadamente gran parte del mundo se rige por la teoría de que es innecesaria la cortesía en la carretera, cuando uno es el camión de cinco toneladas.

**Perfumería T. Velasco**

Conservar para siempre las escenas felices de su hogar en las fotos de su KODAK

**BANCO ESPAÑOL DE CREDITO, S. A.**

**PAGO DE DIVIDENDO**

El Consejo de Administración de este Banco ha acordado distribuir a las acciones núms. 1 al 23.842.887, inclusive, un dividendo complementario con cargo al ejercicio de 1970 de 17,96 pesetas por acción, que deducido el impuesto de rentas de capital será de 15,26 pesetas líquidas por título.

Dicho dividendo se satisfará en efectivo desde el día 2 de enero de 1971, contra presentación de los extractos nominativos para su estampillado, en cualquiera de las sucursales de este Banco, en el Banco de Vitoria (Vitoria) o en el Banco Garriga Nogués (Barcelona).

Madrid, diciembre de 1970.—El secretario del Consejo de Administración, Rafael Pérez Escolar.

**Cámara de Comercio e Industria de la provincia de Segovia**

Está interesada nuestra Corporación en colaborar eficazmente con la superioridad en el mantenimiento de los precios de venta en el comercio en general y en el de alimentación en particular, para que no se produzcan en Segovia y su provincia elevaciones injustificadas.

La campaña de Navidad nos ofrece ocasión propicia para demostrar este nuestro interés, a fin de que no surjan alteraciones injustificadas en los precios, y por ello, en este momento crucial, rogamos a comerciantes e industriales mantengan sus conductas en la línea de una ejemplar y correcta colaboración, evitando toda anomalía que pueda motivar actuaciones inspeccionales, de censura o de sanción que dejarían en mal lugar estos afanes de colaboración leal en los que habitualmente desenvuelven sus actividades profesionales, los miembros del censo de esta Cámara.

**ROAMER OF SWITZERLAND**

**STINGRAY CHRONO**

Una verdadera pieza maestra entre los modernos cronómetros. Escala taquímetra, pequeño segundero, segundero central, recordador de minutos y horas (se opera con los dos botones pulsadores), 100% sumergible.

En Cuellar: DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO  
**RELOJERIA ALEJANDRO MARTIN**  
PLAZA MAYOR

**I CICLO DE DIVULGACION MUSICAL**

Comisaría General de la Música  
Dirección General de Bellas Artes

Día 20 CUELLAR Teatro La Muralla

**Interviene Coral Vallisoletana**

12,30 mañana Entrada especial para estudiantes 10 pesetas

**LA CONCEPCION**

Continuamos un año más, y van... 50, sirviendo calidad y variación en toda clase de juguetes.

**Precios especiales en la campaña de Reyes**

Exposición y venta:  
Plaza de Franco, 15.  
Avda. Fernández Ladreda, 29.

**NAVIDAD y AÑO NUEVO**

Para la alegría de sus fiestas los riquísimos productos de

**Confitería MORA**

Cronista Lecea, 8.  
Teléfono 3139  
SERVICIO A DOMICILIO

Especialidad en fiambres, (las más selectas calidades)

Elaboración propia de turrónes, anguilas, mazapanes, polvorones.

Vinos de mesa, licores whisky, sidra y champán. Las mejores marcas nacionales y extranjeras.

Turrónes «El Almendro», «Antiú Xixona, «Tecló», etc.

**y un gran surtido en CESTAS de NAVIDAD**

Estuches, anguilas y regalos de Pascua.



# Aquí todos los DEPORTES

## DEPORTE SEGOVIANO

### A las 3,30, Segoviana-Vallehermoso y en Madrid, Orcasitas-Acueducto

JUVENILES: Gimnástica-Colmenar y H. Alcarreño-Acueducto.

RURALES: Olombrada-Campaspero, Cuéllar-Peñañiel y Pedrajas-Colenda

### BALONCESTO: Imperio-Ariete y Rayo-Eresma

Recibe mañana la Segoviana al Vallehermoso-Cuatro Caminos, en partido que comenzará a las 3,30 de la tarde. Por supuesto que los madrileños no pueden romper la racha de victorias segovianas. Seguro que darán guerra y será equipo difícil, porque tratará de sorprender a los locales para recuperar el punto que perdió en su terreno frente al Avila el domingo anterior, pero la Gimnástica ha de superar todos esos propósitos de los rivales para alzarse con una victoria limpia.

El equipo azulgrana presentará la misma alineación que venció en el campo del Pegaso, con la única novedad de reemplazar Agustín a Ponce, ya que es casi segura la necesidad de este último de efectuar un viaje en esa fecha. El equipo está fuerte y, repetimos, debe alzarse con una victoria cómoda.

En los preliminares del encuentro se entregará un banderín al Vallehermoso, por ser ésta su primera visita, y otro a su preparador, Germán, quien constantemente viene teniendo una serie de atenciones hacia el club azulgrana, con el que colabora con la mayor voluntad y acierto, en una actitud ejemplarmente caballerosa y deportiva.

**ORCASITAS-ACUEDUCTO**

En condiciones normales, no dudáramos en señalar un triunfo del Acueducto en su partido de mañana con el Orcasitas, en esa barriada, a las 11,30. Pero ocurre que el equipo segoviano sigue con las cinco bajas que ya tuvo en la jornada anterior, pues los muchachos que prestan servicio militar no podrán desplazarse tampoco en esta ocasión. Indudablemente, su ausencia se notará también en este encuentro en el que asimismo será baja Fuentetaja, aunque reaparecerá Migueláñez, una vez repuesto de su lesión.

Encuentro, pues, difícil para los segovianos, aunque hay que confiar en su espíritu de lucha y entrega para superar adversidades, por lo que no se puede descartar un resultado positivo.

La salida de la expedición hacia Madrid será a las 8,30 y participarán en ella los mismos convocados en el domingo anterior, más Migueláñez.

**JUVENILES**

A las 11,30 jugarán en El Peñascal la Segoviana y el Colmenar, que empataron a un tanto en la primera vuelta. Este partido será disputado, pero cabe esperar la victoria local.

El Acueducto saldrá a las 6,30 hacia Guadalupe, donde jugará a las 10,30 con el Hogar Alcarreño, tercer clasificado, pero a 9 puntos de los segovianos. Hay que esperar una victoria del Acueducto, con la que daría un paso definitivo para proclamarse campeón.

**RURALES**

Partido muy reñido será el que mañana disputen en Olombrada el titular y el Campaspero, por la igualdad de estos equipos.

El Cuéllar vencerá en su terreno al rival de turno, el Peñañiel, aunque éste ofrecerá fuerte resistencia.

El Colenda tiene un difícil encuentro en Pedrajas, que no es probable resuelva a su favor. Los tres encuentros comenzarán a las 3,45.

**BALONCESTO**

A las 12,30, en el pabellón, el Imperio recibirá al Ariete. Hay que confiar en una clara victoria local.

El Eresma tiene una difícilísima actuación en Madrid con el Rayo Va-

llecano, primer clasificado. Pero los muchachos van dispuestos a dar la campanada.

**BALONMANO**

Perteneiente al Campeonato Provincial femenino se jugó el partido Peñalara-Acueducto finalizando con la victoria del Acueducto por 17 a 10 que llevaba ventaja al término de la primera parte de 7 a 3.

El Acueducto más potente que su rival, no tuvo dificultades en el transcurso del partido, consiguiendo paulatinamente la ventaja que al finalizar indicaba el marcador.

El Peñalara abusó del tiro a gol desde distancias poco propicias para intentarle.

El próximo lunes día 21 se jugará en el pabellón deportivo un partido perteneciente a este campeonato femenino entre los equipos: Medina-Imperio; el partido comenzará a las 9 de la noche.—V. I.

**ATLETISMO**

Mañana se celebrará la tercera jornada del campeonato provincial escolar de cross para las categorías alevín, infantil y juvenil sobre la distancia de 1.000, 1.500 y 3.000 metros, respectivamente.

Las pruebas darán comienzo a las 12,30 de la mañana, en las inmediaciones de Chambería y son organizadas por el Comité Infantil de Atletismo de la Delegación de la Juventud y controladas por el Colegio de Jueces de la Federación Provincial de Atletismo.

**Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas 1-X-2**

**AVISO**

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con lo dispuesto en las normas 31 y 32 de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación del de la 16ª jornada que puede tener unido el siguiente sello: R. 14.801, de 4 c., núm. 5.949.

De conformidad con las citadas normas, se constituyen las condiciones del contrato, las apuestas que pudieran contener los citados boletos no han sido formalizadas, y, en su consecuencia, los apostantes que tuvieron en su poder resguardos correspondientes, a los boletos de los señados anteriormente, pueden solicitar del receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debió abonar.

Segovia, 19 de diciembre de 1970. El delegado.

\*\*\*

Mañana se celebrará en los alrededores de Chambería, la II Jornada del Campeonato Provincial de Clubs. Las pruebas darán comienzo a las 11 de la mañana.

Están organizadas por la Federación Provincial de Atletismo.

**ESQUI**

**Se aplaza la inauguración de la temporada en La Pinilla**

Para no variar, y como es normal cada temporada, la primera prueba del programa castellano sufre un aplazamiento. Para hoy sábado y mañana domingo estaba anunciado el Trofeo Primeras Nieves, a celebrar en La Pinilla, a base de un slalon normal y otro gigante, pero la falta de suficiente nieve para marcar dichas carreras hace imposible su celebración.

**"Peña Quinielista" de RADIO SEGOVIA**

Maqueta de las combinaciones que se juegan en la jornada núm. 16

1 At. Madrid-Málaga	I
2 Zaragoza-R. Sociedad	I X
3 Sabadell-Sevilla	I X
4 Español-R. Madrid	I X 2
5 Elche-Valencia	I X
6 At. Bilbao-Gijón	I X
7 Celta-Granada	I
8 Oviedo-Logroñés	I 2
9 Betis-Mallorca	I
10 C. Sotelo-R. Vallecano	I
11 Cádiz-Santander	I
12 Coruña-Córdoba	I
13 Hércules-Onteniente	I
14 Castellón-Langreo	I
1-R Burgos-Villarreal	I X
2-R S. Andrés-Ferrol	I X

— Los partidos 2, 4 y 5 jugarán a que salga un dos en cualquiera de ellos.

— En los partidos 9, 10 y 11 jugamos a que pueda salir X o 2 en cualquiera de ellos.

— Igualmente los partidos 12, 13 y 14, a que salga X o 2 en cualquiera de ellos.

OIGA TODOS LOS SABADOS, a las 3,30 de la tarde, el programa «EN BUSCA DE MILLONES», patrocinado por

**INTER, EL TELEVISOR DE LEY y MASIGAL-RADIO**

de Fernández Ladreda, 18

**RECAUCHUTE sus cubiertas en TYRESOLES y ahorrará el 60 por 100 del valor de un neumático nuevo ACCESORIOS LA UNION**

**Anticongelante ACEL-PLAST**

Permite hormigonar a temperaturas bajo cero

REPRESENTANTE EN SEGOVIA: RICOP. Teléfonos 3529 y 5564

DISTRIBUIDOR: HEREDEROS DE OCHOA Ezequiel González, 1 y 15 Teléfonos 2187-2757 y 4753

## La Federación Española de Fútbol suspende por seis partidos al ovetense Uría

Y por tres meses al árbitro y un juez de línea del encuentro OVIEDO-FERROL

Madrid, 18.—La Junta directiva de la Real Federación Española de Fútbol, en su reunión celebrada esta tarde, que tuvo una duración aproximada de cinco horas, tomó los siguientes acuerdos en relación con el expediente instruido como consecuencia de los incidentes ocurridos en el encuentro Real Oviedo-Ferrol:

Suspender por seis partidos oficiales, con pérdida de su compensación contractual correspondiente a seis semanas (nueve mil setecientos noventa y cinco pesetas) e imponer multa de tres mil pesetas al jugador del Real Oviedo Francisco Javier Álvarez Uría, sirviéndole de abono, para el cómputo de los partidos por los que se le suspende, aquel en que no fue alineado como consecuencia del fallo del Comité de Competición.

Suspender por tres meses al árbitro del encuentro, don Carlos Arroyo Zorrilla.

Suspender por tres meses al juez de línea del encuentro, don Juan Molinos Gordón.

Hacer objeto de doble amonestación al entrenador del Real Oviedo, don José María García Andoain.

Imponer al Real Oviedo la obligación de reparar económicamente el daño producido por su jugador Francisco Javier Álvarez Uría al jugador del Ferrol José Arnesto Blanco, y a abonar, por tanto, los gastos de curación del lesionado y a satisfacer a este último club la compensación contractual asignada al jugador perjudicado mientras éste no se halle en condiciones de actuar nuevamente, cantidades que habrán de justificarse ante la Real Federación de Fútbol.

Se hace reserva al Real Oviedo de repetir contra el jugador Uría, hasta hacerse pago de lo que hubiere satisfecho por los anteriores conceptos, descontándose de sus haberes.

En relación con el expediente instruido por don José Ramón Cisneros sobre los incidentes del pasado partido Oviedo-Ferrol, que comprendía un total de 160 folios, la junta directiva hizo público lo siguiente:

— Con referencia a la información practicada para resolver el asunto Real Oviedo-Club Ferrol, interesa hacer constar en primer término que el hecho de que la junta directiva haya revocado un fallo del Comité Nacional de Competición, no puede estimarse como un hecho extraordinario y anómalo, sino que responde a un ejercicio jerárquico natural. La junta directiva está perfectamente facultada para ello y el artículo 132 del reglamento orgánico admite que el órgano llamado a resolver un recurso o una apelación podrá confirmar o rectificar la doctrina aplicada al asunto, ratificar o revocar el fallo recurrido, dictar las disposiciones convenientes para el restablecimiento del derecho y acordar las accesorias a que haya lugar.

En el caso concreto del recurso formulado por el Real Oviedo, la junta directiva resolvió dar por firme parte del acuerdo del Comité de Competición respecto a los hechos consignados en el acta del árbitro, rectificando la doctrina legal aplicada en el resto del fallo en base a que no podía tomarse el informe suministrado por el club Ferrol como hecho único para adoptar una decisión que implica la suspensión de un jugador de otro equipo, cuando el propio club reclamante sólo solicitaba la apertura de una información para llegar al esclarecimiento de unos hechos ocurridos en el terreno de juego y que el árbitro ignoraba totalmente en el acta, pese a que de ellos se deriva una lesión grave para uno de los jugadores actuantes.

Por tanto, el acuerdo de la junta directiva, aparte de haber sido tomado con toda legalidad y al amparo de disposiciones reglamentarias, retrotraía el asunto al punto que interesaba, puesto que el acuerdo adoptado por el Comité de Competición, aparte de ir más allá del pedimento que hacía el club Ferrol en su informe, dejaba notoriamente indefensa a la otra parte interesada.

La apertura de una información estaba más que justificada y el señor instructor ha dado cuenta de su tra-

bajo y se han adoptado, previa calificación de los hechos esclarecidos, las decisiones que se relacionan en nota adjunta.

Otros acuerdos son los siguientes: A solicitud propia, dar por finalizada la etapa cubierta por el señor Fernández de la Torre satisfactoriamente y nombrar presidente del Comité Nacional de Árbitros a don Francisco Pardo Hidalgo.

Aceptar las dimisiones presentadas por diversos miembros del Comité Nacional de Competición y dejarlo constituido, bajo la presidencia de don Santiago Foncillas, por los siguientes miembros titulares: don Servaldo Ruiz Cámara, don Luis Viza, don Matías Valles, don José Luis Llorente Bragulat, don Juan Luis Aznar Ibarra y don José Alvaro de Andrade.

Designar el campo de Mestalla como escenario del partido «A» España-Francia (17 de marzo de 1971) y tomar nota de las peticiones del Granada C. F. y Real Oviedo para próximas oportunidades.

Conceder la medalla de oro al Mérito Futbolístico, de la Federación Española, a don Pablo Porta Bussons, al cumplirse los diez años de ininterrumpida permanencia como directivo de la Federación Nacional.

Conceder la medalla de oro al Mérito Futbolístico a don Felipe Ruiz de Velasco, y de plata al doctor don Víctor Fernández Alonso por los méritos contraídos al servicio de la Federación.

Nombrar al exjugador Francisco Marcet, vocal de la junta directiva en representación de los jugadores.

**TENIS**

**LAVER ganó 14 millones de pesetas este año**

**Y Andrés Gimeno casi tres millones**

Nueva York, 18.—El australiano Rod Laver, triunfador de doce torneos profesionales en 1970, ha ganado unos 14 millones de pesetas, lo que constituye el récord de ganancias individual para un jugador de tenis. Durante cinco años de profesionalismo, Laver ha embolsado cerca de 50 millones de pesetas.

La clasificación de ganancias en el presente año es la siguiente, para profesionales:

1. Laver, 201.453 dólares.
  2. Rosewall, 140.455.
  3. Emerson, 96.845.
  4. Newcombe, 78.251.
  5. Pancho González, 77.365.
  6. Tony Roche, 67.232.
  7. Tom Okker, 61.797.
  8. Fred Stolle, 43.448.
  9. Roger Taylor, 42.101.
  10. Andrés Gimeno, 41.375 (cerca de tres millones de pesetas).
- Entre los jugadores independientes —que no están contratados por grupos profesionales— encabeza la lista de ganancias el americano Cliff Richey con 100.000 dólares.

**ATZORI VENCIO por k. o. a "Romerito"**

Madrid, 18.—El italiano Fernando Atzori ha retenido esta noche su título de campeón de Europa de los moscas, al vencer al aspirante español «Kid» Romerito, por k. o., en el décimosegundo asalto de la pelea titular disputada en el Palacio de los Deportes de esta ciudad.

**CARNE**

para matanzas, precios afinados CARNICERIA AQUILINO

## Representante

Se precisa, para trabajar en Segovia, Avila y sus provincias. Con muestra-trio de Corsetería de importante firma de ámbito nacional e internacional.

Interesados escribir enviando curriculum vitae a la Referencia 12, B — Apartado 440 — SAN SEBASTIAN.

**HOY SABADO INAUGURACION a las 6,30 de la tarde BAR COTTEL**

Obispo Quesada, 14

una "colilla" puede destruir un bosque...

El bosque es una riqueza nacional: ¡CUIDALO!

Es un consejo de Motosierras STIHL



La marca más vendida en el mundo. En España la primera. Gran gama de modelos. Recambios originales.

**BEAL & CIA, S.A.**

REY JUAN, 12. TELÉFONOS: 41879-41799. BILBAO-13

**ESTAS NAVIDADES RISA, RISA, RISA, ESPACIAL**

PORTE GRATUITO TELEGRAMA

MS MZA 54 PP EXTRA MINGLANILLAS BASE LA LA LA 20 P

NAVE AEROSPACIAL CIBELES PRIMERA TRAS INTENTO SEQUESTRO POR RED ESPIONAJE INTERNACIONAL SALDRA DEFINITIVAMENTE VIA SATELITE PROXIMAS NAVIDADES STOP

AHORA SOLO CUESTION DE PROPERGOLES Y DIRECCION VIENTOS STOP EL VALIENTE

CRISTOBAL (TONY) COLON (LEBLANC) SE LLEVA CHIMENEA CHOCOLATINES Y BANDERA POR SI ACASO STOP = S A NAVES AEROSPACIALES

**TONY LEBLANC ES EL ASTRONAUTA**

EASTMANCOLOR

**VEHICULOS DE OCASION, REVISADOS**

- Turismos
- Furgonetas
- Camiones
- Autocares
- en

**HIGARSA**

HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA

Teléfonos 2659 - 4522 - 5590



# CONSEJO DE MINISTROS

(Viene de la página 8)

ro hacer patente ante ustedes, periodistas nacionales y extranjeros, el honor que siento de dar testimonio público del unánime clamor patriótico de este pueblo ejemplar y del reflejo exacto que este clamor ha encontrado en los medios informativos españoles".

## ANTEPROYECTO DE LEY DE BASES DE LA ADMINISTRACION LOCAL

El ministro de la Gobernación, entregó para estudio y consideración de los demás ministros un anteproyecto de ley de bases de la Administración Local. Ello constituye un trámite relevante en la formulación de ese texto legal, cuya importancia para el futuro de las estructuras del país ha quedado a las claras comprobado por los comentarios que ha suscitado en el país.

Por otra parte el Consejo de Ministros aprobó un decreto, propuesto por los ministros de Hacienda, Gobernación e Industria, sobre reestructuración de los servicios de Telecomunicación, por el que se autoriza al Instituto Nacional de Industria a vender la totalidad de las acciones de la

Empresa Nacional de Telecomunicación, S. A. a la Compañía Telefónica Nacional de España.

El ministro de Educación y Ciencia informó al Consejo sobre el contenido de la Memoria realizada por la Dirección General de Promoción Estudiantil referente a las actuaciones llevadas a cabo en estos tres últimos años de aplicación del principio de igualdad de oportunidades para el estudio, así como sobre el contenido del X Plan de Inversiones del P. I. O. para este curso escolar que asciende a 3.000 millones de pesetas.

## PROTECCION A LAS FAMILIAS NUMEROSAS

El proyecto de ley de protección a las familias numerosas fue expuesto por el ministro de Trabajo. En líneas generales, el proyecto que ahora será estudiado por el Gobierno da satisfacción a lo proveniente en la ley de bases de la Seguridad Social, y perfecciona la acción protectora de la Seguridad Social y las garantías especiales que les son de aplicación en el ámbito del empleo y las relaciones laborales, así como los beneficios en materia fiscal, de educación, de viviendas y de transporte.

También fue aprobado un decreto-ley por el que se actualizan determinados artículos de la ley de 25 de septiembre de 1941, creadora del Instituto Nacional de Industria. El objetivo de dicho decreto —según informó el ministro de Información y Turismo— es el de agilizar la actuación del I. N. I., sin que ello suponga pérdida de control sobre sus actividades.

Las expectativas de los empresarios respecto a la tendencia de la producción siguen presentando una tónica más bien pesimista.

En el sector de la construcción, el nivel de contratación ha registrado un descenso, mientras que el volumen de obra ejecutada experimenta una sensible mejoría.

Hoy ha asistido al Consejo de Ministros el delegado nacional de Sindicatos, Enrique García-Ramal, que, en frase del ministro de Información, se encuentra totalmente restablecido. El ministro trasladó al Gobierno, entre otros informes, los que se refieren a la situación económica, a los problemas sociales y laborales y a la contratación colectiva.

celas afectadas por la ejecución del proyecto de intersección de la carretera de Vitoria a Bilbao con la de Villarreal a Mondragón.

**Obras Públicas.**—Informe sobre la conferencia europea de ministros de Transportes en París y sobre programa de la próxima reunión, que se celebrará en Madrid, bajo la presidencia de España.

Decreto por el que se nombra delegado del Ministerio de Obras Públicas en Palencia, a don Ricardo Antonio Cuesta Escudero.

Expediente referente a la contratación de las obras de avariate, entrada a Santoña c. c. 629, de Burgos a Santoña.

**Educación y Ciencia.**—Decreto por el que se regula la organización de las Delegaciones Provinciales de Educación y Ciencia, Juntas Provinciales y Juntas de Distrito.

Decreto por el que se establece la composición del Patronato de la Alhambra y Generalife de Granada.

Decreto por el que se declara conjunto histórico-artístico la villa de Valverde de la Vera (Cáceres).

Decreto por el que se declara monumento histórico-artístico el hospital de Venerables Sacerdotes de Sevilla.

Decreto por el que se transforma en mixto el colegio libre adoptado de enseñanza media de grado elemental masculino del Ayuntamiento de Santa María la Real de Nieva (Segovia).

Expedientes de obras de ampliación de la Facultad de Ciencias de la Universidad de Granada, y de construcción de la Escuela de Ingeniería Técnica Industrial de Valladolid.

Expedientes de autorización del gasto para construcción de una Escuela Hogar de 200 plazas y colegio nacional de 20 secciones con otras dependencias, en Rabat (Marruecos), y para construcción de una escuela de 200 plazas y colegio nacional de 16 secciones, en Casablanca (Marruecos).

**Trabajo.**—Acuerdo por el que se aprueban las cuentas y balances de la Seguridad Social correspondientes al ejercicio de 1969.

Acuerdo sobre concesión de subvenciones para mitigar el paro obrero.

Acuerdo por el que se aprueba el calendario de fiestas locales consuetudinarias y recuperables a celebrar durante el año 1971.

**Industria.**—Decreto-ley por el que se actualizan determinados artículos de la Ley de 25 de septiembre de 1941, creadora del Instituto Nacional de Industria.

Acuerdo sobre Minas de «Barruelo, S. A.».

Acuerdo sobre aprobación del plan nacional de combustibles para 1971.

**Agricultura.**—Decreto por el que se prorrogan hasta el 31 de diciembre de 1971 el plazo para acogerse a los beneficios previstos en las industrias agrarias incluidas en sectores de interés preferente.

Informe sobre la coyuntura agraria.

**Secretaría General del Movimiento.** Informes políticos.

**Aire.**—Informes sobre autorizaciones de sobrevuelos a aviones extranjeros, en territorio nacional.

**Comercio.**—Decreto por el que se

modifica el decreto 1.620/1969, de 10 de julio, que estableció la resolución tipo para la fabricación en régimen de construcción mixta, de vehículos militares de tres toneladas de carga útil, todo terreno (P. A. 87.02, B-3-B).

Decreto por el que se amplía la lista-apéndice del arancel de aduanas con bienes de equipo correspondientes a la subpartida 84.59-J y se prorrogan la inclusión en dicha lista de maquinaria correspondiente a las partidas arancelarias 84.31, 84.32, 84.33, 84.34 y 84.35.

Decreto por el que se prorrogan durante el período comprendido entre los días 1 de enero y 31 de marzo de 1971 la suspensión de derechos arancelarios que fue dispuesta por decreto 3.277/69, a la importación de ciertos productos petroquímicos.

Decreto por el que se prorrogan durante el período comprendido entre el 1 y el 31 de enero las suspensiones y bonificaciones arancelarias del decreto 2.751/70, de 23 de septiembre.

Acuerdo sobre moción del F. O. R. P. P. A. en relación con la importación del algodón necesario para el normal abastecimiento de la industria textil nacional.

Informe sobre el «Erkowitz». Informe sobre la marcha de la campaña de exportación de productos cítricos.

**Información y Turismo.**—Decreto por el que se regula el visado y la autorización previa a la producción y difusión de material audiovisual susceptible de ser reproducido en la pantalla de un aparato receptor.

Acuerdo por el que se autoriza a la sociedad «Centros Turísticos, S. A.» (Ceturisa) a la revisión del plan de ordenación urbana del centro turístico nacional «Solynieve».

**Vivienda.**—Avance de resultados del ejercicio de 1970.

Informe sobre trabajos del grupo interministerial constituido para la actualización de la legislación vigente en materia de proyectos y control de la ejecución de edificios.

Decreto por el que se declara de urgencia la construcción directa de 250 viviendas en Santiago de Compostela.

Decreto por el que se declara urgente la expropiación de terrenos para la construcción de 700 viviendas y edificaciones complementarias en Palencia (La Coruña).

Expedientes de gasto, para adquisición y pago de expropiaciones en diversos polígonos situados en Aranda de Duero (Burgos), Madrid, Puerto de la Cruz (Santa Cruz de Tenerife), Paterna (Valencia), Córdoba, Lugo, Sevilla, La Coruña, Santiago de Compostela, Pontevedra y Guipúzcoa, por un importe total de pesetas 717.780.632,35.

**Ministro comisario del Plan de Desarrollo.**—Convocatoria del concurso para la concesión de beneficios en los Polos de Desarrollo industrial, correspondiente a 1971.

Informe - propuesta sobre medidas de ayuda a los marisqueros de La Coruña.

**Ministro delegado nacional de Sindicatos.**—Decreto por el que se establece la cuota sindical agraria a partir del 1 de enero de 1971.

Informe sobre situación actual del sector de edificación y su posible evolución.

## REFERENCIA DEL CONSEJO

Madrid, 18.—Referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado en el Palacio de El Pardo, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

Al iniciarse la reunión del Consejo de ministros, el vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco, ha pronunciado las siguientes palabras:

«Mi general! En el día de ayer y en la Plaza de Oriente, los hombres que tenemos el honor de constituir el Gobierno que preside Vuestra Excelencia, hemos podido comprobar una vez más la inquebrantable adhesión del pueblo español a su Caudillo.

Son frecuentes estas pruebas de in-

condicional lealtad de los españoles a la persona de Vuestra Excelencia; pero no por ello quiero dejar de destacar el especial relieve que adquiere la espontánea y grandiosa manifestación de ayer en Madrid.

En momentos en que una exigua minoría de gentes se ha convertido en instrumento de los eternos enemigos de España, el noble y sano pueblo español, representado por el vecindario de Madrid, os ha dicho con esa sencillez con que el pueblo se expresa: «Franco, siempre contigo.»

En nombre de mis compañeros de Gobierno y en el mío propio, quiero reiteraros, señor, nuestra firme volun-

tad de servicio y nuestra inquebrantable lealtad. Como dijimos en nuestra primera declaración oficial al constituirse el actual Consejo de ministros, nos consideramos una pieza articulada con las demás instituciones definidas en las leyes fundamentales que Vos, con el abrumador consenso del pueblo español, habéis promulgado.

Y en la persona de Vuestra Excelencia, Caudillo de España y Generalísimo de nuestros Ejércitos, queremos, como ministros y como españoles, rendir el homenaje que merecen las fuerzas armadas de la nación, garantía de la unidad e independencia de la Patria y de la defensa del orden institucional.»

El Caudillo agradeció esa identificación de su Gobierno con las demás instituciones a las que ayer el pueblo español ratificó su confianza e igualmente extendió su gratitud a cuantos participaron en el referendo de esa confianza.

**Presidencia del Gobierno.**—Decreto por el que se aprueba el cuadro de fórmulas-tipo generales de revisión de precios de los contratos de obras del Estado y organismos autónomos para el año 1971.

Decreto por el que se regula la hipoteca mobiliaria de películas cinematográficas.

Decreto por el que se prorrogan el plazo de caducidad de las tarjetas de suministro de alcohol industrial, obtenido de melazas de azúcar expedidas por la Comisión Interministerial del Alcohol en la campaña vinico-alcoholera 1969-1970.

Decreto por el que se prorrogan la vigencia del decreto 1.349/1970, de 30 de abril, por el que se regulan determinados aspectos del comercio y circulación de productos avícolas.

Aprobación de la plantilla orgánica de los Ministerios de la Gobernación y de la Vivienda.

**Asuntos Exteriores.**—Decreto por el que se designa jefe de la representación consular y comercial de España en Bulgaria a don Luis Arroyo Aznar.

Aprobación y ulterior envío a las Cortes a efectos de ratificación de los convenios números 52, 63, 91, 94 y 96 de la Organización Internacional del Trabajo.

Autorización para la firma del convenio de cooperación técnica en materia de turismo entre el Gobierno español y el Gobierno de la República Dominicana.

Autorización para la firma del acuerdo relativo a ciertos productos lácteos (gatt 12 de enero de 1970).

Informe sobre campañas antiespañolas en el extranjero, singularmente en Francia, y de la reacción oficial española ante las mismas.

Informe sobre la visita del secretario de Estado adjunto para asuntos europeos, señor Hillenbrand, para informar sobre reunión del Consejo de ministros OTAN.

Informe sobre visita oficial a Portugal.

**Justicia.**—Decretos de personal judicial.

Combinación judicial. Expedientes de extradición, de libertad condicional, de revocación del beneficio de la libertad condicional y de indulto.

**Ejército.**—Propuesta de libertad condicional.

**Marina.**—Decretos por los que se resuelven expedientes de la competencia del Departamento.

**Hacienda.**—Decreto por el que se prorrogan para 1971 las normas actualmente vigentes sobre signos externos, en el impuesto general sobre la renta de las personas físicas.

Decreto autorizando a Europistas, Concesionaria Española, S. A., a realizar una emisión de obligaciones en el mercado alemán.

Acuerdo por el que se autoriza el establecimiento de ayuda crediticia a los afectados por el siniestro producido por el hundimiento del buque sudanés «Erkowitz».

**Gobernación.**—Decreto por el que se crea el distintivo de permanencia en las fuerzas de Policía Armada.


Expediente por el que se declara de urgencia, a efectos de expropiación forzosa, la ocupación por la Diputación Foral de Alava de las par-

**Papeles pintados**  
Nuevos modelos-Precios especiales  
**Herederos de Ochoa** Teléfono 4753

**SU CENA DE ESTA NOCHE en el**  
*Restaurante La Criolla*  
Exquisita cocina castellana  
Amplios comedores  
**Ruiz de Alda, 4**

**inclimatic**

**PHILIPS**



con tambor inclinado  
La lavadora super-automática de centrifugado perfecto  
...Ahora con su nuevo precio reducido de 17.373 pesetas

**DISTRIBUIDOR**  
**Galerías Sta. Columba**

**¡SEÑORA!**  
descanse caminando  
**COMODEX**  
para los pies más delicados y sensibles.  
Los zapatos científicamente estudiados  
ANCHOS diferentes ESPECIALES.



¡Búsquelos en las mejores Zapaterías!  
**COMODEX S.L.**  
Vázquez de Melia, 150 ELDA.

**LUQUE**  
FABRICA  
ANTE - CUERO - NOVAC  
Modelos señora y caballero  
Concepción Jerónima, número 3  
Teléfono 228 75 74 - Madrid

## AYUNTAMIENTO DE MUÑOVEROS

SUBASTA DE PINOS

Tendrá lugar en este Ayuntamiento el día 23 de diciembre, a las doce horas, recibiendo propuestas hasta las trece horas del día anterior al de la subasta.

Número de pino pinaster: 137.

Volumen de fuste: 300,351 metros cúbicos.

Corteza: 29 por 100.

Tronzones II y 12.

Tasación del aprovechamiento: pesetas 145.546,60.

Precio índice: 25 por 100 sobre la tasación.

Referencia: B. O. de la provincia núm. 141, del 27-11-1970.

Muñoveros, 14 de diciembre de 1970.—El alcalde, Miguel de Santos.

**COTIZACIONES MPI**

BARCELONA	semana anterior	semana actual
18-12-70		
MULTIFONDO	113,388	113,472
FONDO MPI	115,141	115,412

**MP** Fernández Ladreda 11  
Tel. 4221 SEGOVIA

**«EL ALMENDRO»**  
TURRONES DE JIJONA

Elaborados por  
**MONERRIS PLANELLES**

Sólo al probarlo  
ya se vive la Navidad

DISTRIBUIDORES:  
**ALMACENES**

**Pascual Hermanos**

**COMPRAMOS SOLAR IMPORTANTE EN SEGOVIA**

Para construcción de viviendas.  
Interesados escribir al  
Apartado de Correos 20.225  
ó llamar al Tif. 4159282  
Sr. Diez Herrero-MADRID





# Agricultura y Ganadería

EL MERCADO DE SEGOVIA

## SE FRENA EL ALZA y la animación en el sector del GANADO de CERDA

Calma en el de los piensos, en el que ha comenzado ya la distribución de ayudas a través del S. N. C.

Así como esta última temporada, la proximidad de las fiestas navideñas ha dado lugar a una reanimación de precios y de operaciones en el sector del ganado porcino, ahora parece que esto se ha frenado. Hemos llegado ya, efectivamente, a un punto en que tales fiestas son inminentes y en que, por tanto, deben estar ya cumplidos los planes de incremento en la industrialización de dicho sector, con vistas al mayor consumo con motivo de Navidad. En consecuencia, los precios, como hemos dicho, estuvieron el jueves un poco más flojos, pues no se pagaron las treinta y siete pesetas y el precio de mercado fue de treinta y seis, llegándose a las treinta y seis cincuenta con dificultad.

En los piensos, se observó un ambiente general de calma, pues han empezado ya a hacerse efectivas las anunciadas ayudas crediticias a los ganaderos perjudicados por la sequía, y que, como se sabe, no lo son en dinero sino en piensos entregados a través del Servicio Nacional de Cereales.

De todas formas, repetiremos las cotizaciones de la semana anterior, que siguen siendo las del mercado: cebada a cinco sesenta y maíz a seis cincuenta-seis sesenta; algarrobas puede decirse que ya no hay.

## DESANIMADO el MERCADO de AREVALO

"Ya no compran ni hasta los que no piensan pagar"

En el mercado celebrado el martes se registró mayor afluencia de forasteros que en los anteriores, aunque el negocio del ganado estuvo desanimado, dado el poco interés que existe en los compradores, y las pocas operaciones que se hacen son las precisas para abastecer los mercados de consumo, en particular Madrid y Barcelona. No se nota la alegría de otras épocas en la contratación.

El comprador se abstiene de adquirir ganado con temor por la poca salida que tiene, ya que el consumidor adquiere cada día que pasa menos carne por su precio y por la competencia de otros productos, entre el avícola, que hace fuerte competencia al ganado vacuno y lanar. Únicamente la proximidad de las fiestas navideñas ha animado un poquito el ganado, pero, en general, hay mucha desanimación en la compra hasta el extremo de que un tratante veterano de este mercado comentaba con unos amigos:

"Fijate si estará parado el mercado, que ya no compran ni hasta los que no piensan pagar". Frase real y efectiva que señala fielmente la situación del mercado.

### PRECIOS

Los precios que han existido en el mercado al vivo, han sido los siguientes: Vacas de leche, de 25 a 30.000 pesetas; vacas para carne, de 20 a 25 pesetas kilo; añejos vivos, de 45 a 48 pesetas kilo; ovejas de vi-

da, emparejadas, de 1.500 a 2.000 pesetas; ovejas de desecho, de 17 a 20 pesetas kilo; cordero pascual, al vivo, de 32 a 35 pesetas kilo; cordero lechal, vivo, de 60 a 68 pesetas, con tendencia a bajar; encorambados, de 80 a 85 pesetas kilo; corderas, de 37 a 40 pesetas kilo; erales, de 35 a 38 pesetas kilo; cerdo, de 33 a 37 pesetas kilo; cerdos al destete, de 600 a 700 pesetas unidad; terneros pequeños, de 60 a 62 pesetas kilo; y novillos para carne, de 32 a 36 pesetas kilo.

### ALTA CALIDAD

Dada la gran cantidad de ganado que existe para venta, el comprador se aprovecha tanto en conseguirlo al precio más bajo, que muchos ganaderos tienen que acceder por necesidades económicas, como en elegir la mejor calidad en el ganado, y esto es lo más destacable del mercado: precio bajo y alta calidad en el ganado de consumo y de renta.

Los piensos de cereal siguen en el mismo estado de poca oferta por no tener interés los agricultores en vender, en espera de alcanzar mayor precio en próximas fechas. Fuertes heladas, y la remolacha sigue entregándose registrándose la misma riqueza de alta calidad, calculándose un precio promedio de 1.525 pesetas tonelada.

## Al menos es ya una realidad el ramoneo de la especie lanar en gran parte del sudoeste peninsular y en otras áreas del interior del país

Y con vistas a la primavera, es asimismo efectivo el empastizamiento de los terrenos de pastoreo... pero estamos en el umbral del invierno

Se mantiene la mejoría en las ferias santanderinas para vacas lecheras y terneros, y en general sin cambios en ovinos

### EL SECTOR PORCINO ESTA SALIENDO DE SU LARGA ATONIA

Las heladas no son generales. Se circunscriben a provincias de las mesetas norte y sur, y dentro de ellas los descensos térmicos suelen oscilar entre los cero grados y algunos bajo cero. Conviene puntualizarlo a efectos de presentar una panorámica de la vegetación espontánea, aprovechable ahora, aunque sea en su mínima expresión, y con vistas a un futuro próximo. Insistimos en que, incluso en áreas inmediatas a la cordillera central, verdea intensamente el suelo, y que el brote sigue desarrollándose, sobre todo en los pajares con rodales de monte bajo o alto que, sin privar del sol a la hierba, la protegen, con su fronda, de las heladas o de las fuertes escarchas.

#### ANDALUCIA Y EXTREMADURA

Esa situación se hace ostensiblemente más favorable a medida que avanzamos hacia el suroeste peninsular, y al mencionar este espacio hablamos, claro está, de extensos territorios andaluces y extremeños. Por si algo faltaba para consolidar el cambio y abrir un futuro más esperanzador, llegaron las copiosas lluvias atlánticas, de tono térmico suave. La última impresión recibida de una comarca ganadera de alto rango, como lo es la de Mérida (Badajoz), confirma lo que acabamos de decir. He aquí la referencia—facilitada por un ganadero de pro—: "La hierba ha empezado a nacer, y probablemente hasta últimos de febrero o primeros de marzo no alcanzará la altura necesaria para que pueda consumirla el ganado, pero en las fincas de monte, o en algunas de ellas, los rebañes lanares han empezado a ramonear. Pero que nadie entienda esto en el sentido de que no se hace preciso continuar proporcionando pienso a esos animales".

#### LA MANCHA

En el centro de la Mancha geográfica—y consideramos como tal la provincia de Ciudad Real—, la impresión es mucho más pobre: "Nada de brotaciones, ni siquiera esperanzas de que esto se arregle hasta febrero. Los fríos ya están encima, la humedad para los pastizales ha sido escasa y, por lo tanto, hay que seguir dependiendo de los piensos."

### BANCO ESPAÑOL DE CREDITO, S. A. DIVIDENDO PASIVO

En cumplimiento del acuerdo de emisión y puesta en circulación de las 2.632.653 acciones de este Banco números 26.326.522 al 28.959.174, inclusive, el Consejo de Administración ha dispuesto que desde el día 28 del mes de diciembre en curso y hasta el día 28 del mes de enero próximo, los señores accionistas propietarios de las referidas acciones deberán satisfacer 125 pesetas por título en concepto de segundo y último dividendo pasivo del 50 por 100 del nominal de las expresadas acciones, quedando así completado el desembolso de su valor nominal.

El pago se efectuará contra presentación de los extractos de inscripción, para su estampillado, en cualquiera de las sucursales de este Banco, en el Banco de Vitoria (Vitoria) o en el Banco Garriga Nogués (Barcelona).

Madrid, diciembre de 1970.—El secretario del Consejo de Administración, Rafael Pérez Escolar.

Si por tener que cambiar de vía, girar a la izquierda o adelantar a los demás, es preciso volver a la izquierda, realice la maniobra con la mayor precaución. Mire el espejo retrovisor y avise a los que le siguen.

tos tienen que ser, necesariamente, compuestos, pues los que antes eran habituales, tales como titos y yerros, escasean, y cuando se encuentran no hay posibilidad de conseguirlos a menos de 7-8 pesetas kilo. Luego puede afirmarse que los piensos equilibrados están resolviendo graves papelas."

#### ZONA CANTABRICA

Y mientras tanto ¿qué sucede en las provincias cántabras? Ya nos hemos referido a lo bien que por allí van las cosas en lo tocante a disponibilidades de hierba, pero porque se trataba de informes de nuestros servicios especiales, vamos a dejar por hoy, a estos, a un lado, y pasamos a copiar lo que "Alerta", de Santander, y con la firma de su inteligente cronista agrónomo "Bartolomé", decía el día 5 de este mes: "El mes de noviembre no ha estado mal tanto en el aspecto mercantil como en el campo. El tiempo ha sido muy bueno, con "abriguna" salpicada de lluvias que han caído, además, su-

vemente, de modo que no se ha desperdiciado ni una gota. Con tan favorable climatología, con buenos pastos, Y HASTA SEGUNDO EN LA MAYOR PARTE DE LOS PUEBLOS, las vacas han podido salir a pacer, economizando comida de los pajares y silos, evitando el consumo de piensos en gran escala y dando un poco más de leche. Y mejor, pues ya se sabe que las vacas que salen a pastar lo agradecen. En cuanto a la cosecha de maíz—hoy ya totalmente destinada al ganado, pues han pasado a la historia la famosa borona y las no menos famosas pulientas, que han sido sustituidas por el pan candeal—, no vamos a decir que ha sido excelente, pero buena, buena a secas, sí. No nos podemos quedar. Y ya está totalmente recolectada. Por lo menos, en nuestro demarcador por la provincia no hemos visto ni una finca con panojas, salvo en las "olvidadas", y en las cuales los cuervos y las urracas se encargan de desgranarlas".

fueron vendidos unos 560. Consecuencia de la mucha oferta, ligera baja en precios. Fueron muchas las provincias comarcales, además de las gallegas. Estable el ganado de abasto.

#### SECTOR PORCINO

Alza en el mercado de Santiago de Compostela, sobre todo en lechones. En Extremadura, precios en torno a los de apoyo oficial.

#### SECTOR LANAR

En Bejar—Salamanca—, lechazos a 68 y 70. A 95, encabreado, en la Mancha.

## LA AYUDA ESTATAL A LA GANADERIA

Es notorio que se agotó el crédito de 500 millones de pesetas concedido por el Gobierno a los ganaderos para obtener préstamos con destino a la adquisición de piensos, crédito que ha ido ampliando en una cuantía que no conocemos aún, y de los que se beneficiarían 25 ó 26 provincias, lo que no quiere decir que lo consideramos suficiente para cubrir las grandes necesidades de la cabaña en las regiones más afectadas por la falta de hierba. Con posterioridad, y según se ha informado, una gran flota de camiones del Ejército puestas a disposición del Servicio Nacional de Cereales, llevó piensos a comarcas determinadas de diversas provincias. Resaltamos esto porque, según nuestros informes, en aquellas no se disponía en absoluto de grano, por lo que era realmente dramática la situación de algunas explotaciones. Se daba la circunstancia de tratarse de zonas en las que la cosecha cerealista fue en extremo escasa.

Después tenemos el nuevo crédito de 900 millones con igual finalidad de conceder préstamos destinados a la compra del pienso, para explotaciones extensivas de ganado reproductor bovino y ovino de nueve provincias. Esa clase de ayuda—y lo especificamos porque se trata de un dato desconocido hasta ahora—, se presta a la totalidad, de los términos municipales de las provincias de Salamanca, Cáceres y Badajoz. Las otras seis provincias son: Ciudad Real, Córdoba, Sevilla, Toledo, Avila y Huelva, en las que los préstamos quedan reducidos a las municipalidades más afectadas por la sequía. El volumen de tales préstamos es, al parecer, del orden de 150 pesetas por oveja, y 750 pesetas por vaca, en ambos casos, por supuesto, de vientre o reproductoras. El plazo de amortización de los susodichos préstamos es de tres años, inicialmente.

## Situación mercantil

#### SECTOR VACUNO

Empezemos por registrar una nota agradable, en el aspecto epizootológico. Resulta que ha quedado extinguido el foco de giospeda que se manifestó en la zona santanderina de Unquera, y que motivó el cierre de las ferias de esa localidad durante los meses de octubre y noviembre. Vuelven a celebrarse, quedando así restablecida la normalidad mercantil. Por cierto que en la primera de este mes que allí ha tenido lugar, las vacas buenas tuvieron mucho tiro, pagándose por algunos precios de 30.000 a 37.000 pesetas. Unas 20 valieron de 28 a 30.000, mientras que las corrientillas o "rauilanas" como se las llama en la Montaña, siguieron despreciadas. Novilletas de un año a año y medio se cotizaron, para carne, a 46-48 pesetas kilo en vivo, y los de tres o más años, sobre 38. En terneros de cinco a diez días, subsistieron las 4.000 y 5.000 pesetas por unidad de dos meses antes, excepto los de peor «tipo», que se quedaron por debajo. Y cosa extraordinaria: la recia hembra se revalorizó en unas 500 pesetas por cabeza, probablemente debido a lo que dejamos dicho sobre disponibilidades de hierba.

Manteniéndonos en el espacio santanderino, señalaremos la persistencia de la reacción en vacas en las ferias de Torelavaga, Beranga, Solares y Sarón. Con esa tónica se ha entrado allí en diciembre, dejando atrás un noviembre que se ha distinguido de los de años anteriores por la actividad que desplegaron los compradores. Lo mismo que en Unquera, los terneros de 5 a 12 días han oscilado entre 4 y 5.000 pesetas. En cuanto a carne, leves alternativas, siendo los índices los siguientes: vaca, de 60 a 63 pesetas kilo canal, y lo selecto a 65; novillas, en torno a 75; ternera, de 100 a 110 pesetas. En cuanto a sementales, los de tres años a 40 y 41 kilo en vivo; a 42 y 45 los de dos años; y a 47 y 48 los de uno, siempre con algu-



...Y SU GRAN VARIEDAD DE FAMOSOS ESTUCHOS DE NAVIDAD

Solicítelos en su establecimiento

Representante: JOSE TOVAR

Ezequiel González, 25-Tel. 2570

### AYUNTAMIENTO DE MUÑOVEROS

Año de 1970 SUBASTA DE CHOPOS

Tendrá lugar en este Ayuntamiento el día 4 de enero próximo, a las doce horas, recibiendo proposiciones hasta el día anterior a la subasta, hasta las trece horas. Número de chopos, 200. Aprovechamiento, el de chopo. Volumen con corteza, en pie, 126.838 m. c. Tasación del aprovechamiento, pesetas 114.154,20. Precio índice, 142.692,75 pesetas. El aprovechamiento será a riesgo y ventura, no admitiéndose reclamaciones después de la corta. Referencia: B. O. de la provincia núm. 145, del 7 de diciembre. Muñoveros, 14 de diciembre de 1970.—El alcalde. (Rubricado.)



## Ganadero de ovino

Con piensos granulados TECA obtendrá:

- Mayor producción de leche en sus ovejas
- Más carne, y en menos tiempo, en sus corderos
- Mayor comodidad

...Y ahorrará dinero Una vez más PIENSOS «TECA» resuelve la rentabilidad de su explotación ganadera.

### PIENSOS TECA

Fábrica en Zamarramala Teléfono 4 (Segovia)

Oficinas: San Juan, 6 Teléfonos 48-25 y 53-36 - SEGOVIA

# ¡¡HAGA DINERO!!

**criando CHINCHILLAS con nosotros**

SOLO 15 MINUTOS Y 75 CTS. DIARIOS LE REPORTARA ELEVADOS INGRESOS

**SHENSTONE RANCH ESPAÑOLA**  
DE FRADES DE LA SIERRA (SALAMANCA)

**GARANTIZA BAJO CONTRATO**

- CORREA DE LAS CHIAS AL CANTARO
- SEGURO DE VIDA Y FERTILIDAD
- ASISTENCIA TECNICA GRATUITA
- RENDIMIENTO MÍNIMO

Chinchillas «SHENSTONE» crían más

**¡¡¡¡¡PIEDE GRUAS EN SU WAGEN!!!**

¿Sabía usted que una CHINCHILLA SHENSTONE produce 40.000 pesetas anuales netas?

Información en Segovia, Teléfono 2789

**SE TRASPASA**  
BAR CURRO, con restaurante  
Teléfono 268 - Cuéllar (Segovia)

**Piensos herVasa**

Para un rendimiento mejor en explotación ganadera

Fábrica en VILLACASTIN



CONSEJO DE MINISTROS

## HOMENAJE DEL GOBIERNO A LAS FUERZAS ARMADAS, en la PERSONA del GENERALISIMO

El Jefe del Estado agradece las pruebas de adhesión  
Entrega del anteproyecto de ley de bases de la Administración Local

Exposición del proyecto de ley de protección a las familias numerosas

Aprobación del calendario de fiestas locales y recuperables para 1971

### Se establecerá la cuota sindical agraria a partir del día 1 de enero próximo

Madrid, 18.—"En la persona de Vuestra Excedencia, Caudillo de España, y Generalísimo de nuestros Ejércitos, queremos, como ministros y como españoles, rendir el homenaje que merecen las fuerzas armadas de la nación, garantía de la unidad e independencia de la Patria y de la defensa del orden institucional"—dijo el vicepresidente del Gobierno español, almirante Carrero Blanco, en un breve discurso con el que se inició el Consejo de ministros celebrado hoy, bajo la presidencia del Jefe del Estado, en el palacio de El Pardo.

El Caudillo agradeció esa identificación de su Gobierno con las demás instituciones a las que ayer el pueblo español ratificó su confianza

Transformación en mixto del Colegio libre adoptado de Enseñanza Media de Grado Elemental masculino de Santa María la Real de Nieva

Prórroga para 1971 de las normas vigentes sobre signos externos en el impuesto sobre la renta de las personas físicas

El vicepresidente del Gobierno también manifestó su gratitud a cuantos participaron en el referendo de esa confianza. Las palabras del vicepresidente

manifestó seguidamente el ministro de Información y Turismo, señor Sánchez Bella— resumen el único punto de vista del Gobierno.

Anteayer Burgos, ayer Madrid, hoy Cáceres, y con ellos todo el auténtico pueblo español, con la renovada presencia de su juventud, han vivido jornadas de espontánea y vibrante emoción patriótica.

El pueblo, ejemplar en su civismo, emocionante en su homenaje al Caudillo, apasionado en su merecido reconocimiento a las fuerzas armadas,

rotundo en su afirmación de fe en las instituciones que él mismo se ha dado, está ahí, con una presencia que no va a ser posible ignorar, ni siquiera fuera de nuestras fronteras.

El pueblo español ha reafirmado sus deseos de justicia, autoridad, orden, libertad y el derecho inalienable a dirigir sus propios destinos, libre de interferencias de unas pequeñas minorías que, desde el exterior de nuestra patria, aspiran inútilmente a destruir estos valores, a interrumpir insolentemente los treinta años de paz.

El Gobierno, plenamente identificado con esta actitud del pueblo español y consciente del compromiso contraído con el mismo, una vez más manifiesta su inquebrantable decisión de garantizar el respeto que merece nuestra Patria y nuestras instituciones; e insisto, como hizo constar el señor vicepresidente en la primera declaración del Gobierno, en la atención esencial que le merece "el bien común de los españoles a los que tiene el deber y el honor de servir".

Como portavoz del Gobierno quie-

(Continúa en la página 6)

## ¿HACIA OTRA INVASION RUSA de POLONIA?

Importantes contingentes militares soviéticos se concentran en la frontera  
En Varsovia parece que reina la tranquilidad

Ystad (Suecia), 18.—Importantes contingentes de vehículos militares rusos fueron avistados cerca de la frontera polaca por un hombre de negocios sueco, según ha revelado esta misma noche en Ystad, Suecia.

Rolf Bergstrom, ha declarado a los periodistas después de llegar de Checoslovaquia a través de Polonia hasta el puerto báltico de Swinemunde:

"Había muchos vehículos militares rusos cerca de la frontera polaca. Se me dijo que había más de lo normal."

"Además vi más en Nachod, sur de Polonia."

Las autoridades polacas han indicado que Swinemunde cerca del puerto de Stettin, se había cerrado a todo tráfico turístico.

Ayer fueron rechazados los viajes rusos que llegaron a Swinemunde y hubieron de regresar a Ystad hoy.

### MAS DE VEINTE MUERTOS

París, 18.—El número de víctimas en los incidentes en varias ciudades polacas, ha aumentado, según todos los datos disponibles. La última información solvente llegada a Occidente la publica el diario en lengua inglesa, editado en París, "International Herald Tribune". James Feron dice que el primer ministro, Cyrankiewicz, reconoce que hay "más de 20 muertos". Otros informes previos habían hecho subir el número inicial (6) a diez.

### NOCHE TRANQUILA EN VARSOVIA

Londres, 19.—Radio Szczecin, sintonizada hoy en Londres informa que Varsovia ha pasado una noche tranquila.

Según informes, los establecimientos tendrán mayores suministros de carne y leche, informa la emisora.

Los establecimientos de artículos alimenticios estarán abiertos mañana, pero sus horas de comercio serán reducidas debido al toque de queda, añade la emisora.—Efe-Reuter.

### EL SECUESTRO DEL CONSUL ALEMAN

## LA LISTA DE SECUESTRADORES PUBLICADA POR EL "BILD ZEITUNG" ES FALSA

En San Sebastián se la interpreta como un intento de confundir las investigaciones  
El párroco de Gorriti, incluido en ella, dice: "¿Cómo han podido inventar esa calumnia?"

Gorriti (Navarra), 18.—"Yo no he intervenido en el secuestro del consul alemán en San Sebastián. ¿Cómo han podido inventarse esa calumnia?". La encargada del locutorio público de Gorriti se ha pasado la tarde yendo y viniendo a la casa rectoral. Al final acaba diciéndole al párroco: "Don Juan, por favor, quédese aquí. Ya verá como vuelven a llamarle dentro de cinco minutos". A última hora, esta pequeña aldea navarra se había llenado de coches de periodistas. La explicación es muy sencilla: ayer, un periódico alemán "Bild Zeitung", informó a sus numerosos lectores de que don Eugenio Beihl había sido secuestrado, entre otras personas, por un sacerdote, don Juan Martín Arricibita, destinado hace algún tiempo, en este pequeño pueblecito de los Pirineos.

"Estoy como anonadado. Todavía no sé qué decirles; por supuesto, desmentir rotundamente esa información. Habitualmente no leo los periódicos; me entero de las noticias por la radio. Supe este medio día que se había publicado mi nombre. Me llamaron desde Madrid, de una agencia extranjera, para decirme. Hasta ese momento no tuve ni la más leve sospecha de que nadie pudiera implicarme en el asunto. Estoy fichado por la Policía, desde luego; en estos momentos estoy en libertad provisional, tengo

que presentarme en el Juzgado de Lecumberri cada quince días, pendiente de un juicio por manifestación ilegal, que se celebrará en el Tribunal de Orden Público."

Gorriti tiene ciento veinte habitantes. Está a seiscientos metros de altura. La mayor parte del invierno permanece bajo la nieve. A veces la temperatura aquí desciende a 12 grados bajo cero. Todos los vecinos son pastores. Muchos apenas hablan castellano. "Yo mismo, siempre hablo en euskera, nos dice el sacerdote, aparte de que yo mismo hablo el castellano bastante mal, apenas me entenderían. Todas las maestras que vienen son de fuera y encuentran grandes dificultades. Los niños llegan a la escuela hablando sólo vascuence. Entonces tienen que empezar por enseñarles a hablar. Mientras en otras partes los niños leen y escriben a los siete u ocho años, aquí no aprenden antes de los diez. Naturalmente, los que tienen un índice de inteligencia bajo no llegan a aprender."

### FAMILIARIZADO CON LAS COMISARIAS

Don Juan Martín tiene 38 años y hace doce que fue ordenado. Nació en Betelu y vino a Gorriti, después de pasar por varias parroquias. Está familiarizado con las Comisarias.

"No tengo ganar de hacer publicidad de todo esto; sólo deseo que

desmientan mi participación en el secuestro. Háganlo, por favor, de la forma más escueta posible. No, esta vez, la Policía no me molestó; paso todos los días al lado de la Guardia Civil, y no me han dicho nada. No, desde que secuestraron al señor Beihl no me han llamado a declarar; quizás lo hagan ahora,

después de esto, es probable. Creo que sí que podré recordar lo que hice la noche del secuestro; si me lo preguntase la Policía o la Guardia Civil, lo diría. Duermo siempre aquí en el pueblo."

Vive en la casa rectoral, pero va a comer fuera. En los ratos libres trabaja en la Cooperativa Agrícola del pueblo. "Colaboro con los vecinos en las tareas de la oficina". Habla despacio, con muchas faltas de sintaxis. Tiene la cara congestionada.

"Yo no les diré nada... Si desean saber mi situación como sacerdote, es mejor que pidan información al Obispo de Pamplona. El señor obispo o el señor vicario podrán explicársela. No, no estoy castigado por la jerarquía eclesiástica. Respecto al juicio que tengo pendiente, diré a mi abogado, que es el Sr. Bandrés, uno de los que intervinieron en el Consejo de guerra de Burgos. El tiene todos los datos. Yo les recibo y les digo lo que pienso; pero, por favor, no me pregunten más cosas. He tenido problemas con la prensa, sobre todo con la prensa de San Sebastián; pero de eso prefiero no hablar. Por eso les decía antes que no leo los periódicos, sólo escucho la radio. A través de la radio se puede estar bien informado."

### NO CONOZCO A LAS PERSONAS DE LA LISTA

"No conozco a ninguna de las personas que cita el "Bild Zeitung". No, no conozco personalmente a Escubi. Es navarro, como yo, pero no le conozco. ¿A los juzgados en Burgos? Sí, a algunos sí les conozco. Conozco un poco a uno de los sacerdotes; a Echave, no; al otro. Fui a Madrid en tres ocasiones y siempre para asistir como espectador a juicios contra amigos y compañeros en el Tribunal de Orden Público. Pueden ustedes imaginarme, yendo en estas circunstancias, qué impresión me produciría Madrid. Asistí una vez a un Consejo de guerra en Pamplona. Al de Burgos no fui; como estoy en libertad provisional considero que no era conveniente. Puedo, puedo mo-

(Continúa en la página 4)



Washington.—El presidente Nixon conversa con Edward Heath cuando se dirigen hacia el salón Este de la Casa Blanca donde se celebró una cena de gala en honor del ministro británico. (Telefoto AP-Europa Press)

## MANIFESTACION DE ADHESION A FRANCO, EN CACERES

Cáceres, 18.—Una gran manifestación de entusiasmo y adhesión a Franco y al Ejército se ha celebrado esta mañana en Cáceres.

Se puede calcular que más de cincuenta mil cacereños de la capital y numerosos pueblos de la provincia concurren a la llamada.

Desde primeras horas de la mañana, numerosos grupos de cacereños y gentes de la provincia que venían concurriendo han dado un signo de extraordinaria animación en las calles de la ciudad, portando ban-

deras nacionales y del Movimiento y expresivas pancartas y entonando himnos y canciones patrióticas.

A las doce, aproximadamente, la inmensa plaza del General Mola, centro urbano de la ciudad, estuvo totalmente abarrotada de público.

Por otra parte, frente al edificio del Gobierno Civil se habían concentrado numerosos grupos de entu-

siastas y patrióticos cacereños portando numerosas pancartas.

Desde el balcón central del edificio, el alcalde de la ciudad pronunció un discurso, que fue interrumpido con ovaciones y vítores en diversos pasajes.

Cerrando el acto, habló el gobernador civil y jefe provincial.

Desde el Gobierno Civil, una ríada humana, encabezada por las primeras autoridades, se dirigió a la plaza de los Condes, congregándose la multitud ante el viejo palacio de los Golfines de Arriba, donde en el año 1936 el Generalísimo tuvo su cuartel general.

Desde el balcón, el jefe provincial del Movimiento y gobernador civil volvió a dirigirse al pueblo en términos altamente patrióticos.

Por último, el general gobernador militar de la plaza, pronunció también una vibrante alocución, agradeciendo la presencia de hombres y mujeres y de toda la juventud de Cáceres para dar testimonio de adhesión al Jefe del Estado y al Ejército español.—Efe.

## El "LUNAJOLD" ha recorrido ya un kilómetro en la Luna

Moscú, 18.—El vehículo lunar soviético "Lunajod 1" ha completado hoy un kilómetro de recorrido en el Mar de las Lluvias desde que llegó a la Luna hace un mes, ha informado la agencia Tass.

El vehículo lunar estuvo inmovilizado desde el lunes al jueves, realizando experimentos que no requerían que la nave estuviese en movimiento.

"Hoy ha vuelto a ponerse en movimiento avanzado en dirección sudeste, cubriendo un recorrido de 197 metros", ha añadido la agencia Tass, afirmando que el vehículo, dirigido por control remoto, funciona normalmente y envía fotografías e imágenes de televisión.—Efe.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

# EL ADELANTADO